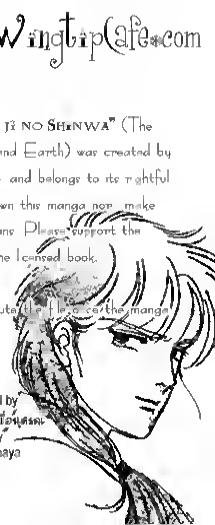
Wingtipcafe.com

"Ten no Shinwa ji no Shinwa" (The Legend of Heaven and Earth) was created by Narita Mako sensei and belongs to its rightful owner. We do not own this manga nor make money from these scans. Please support the mangaka by buying the licensed book.

Please stop redistributing it once the manga is licensed.

Credits

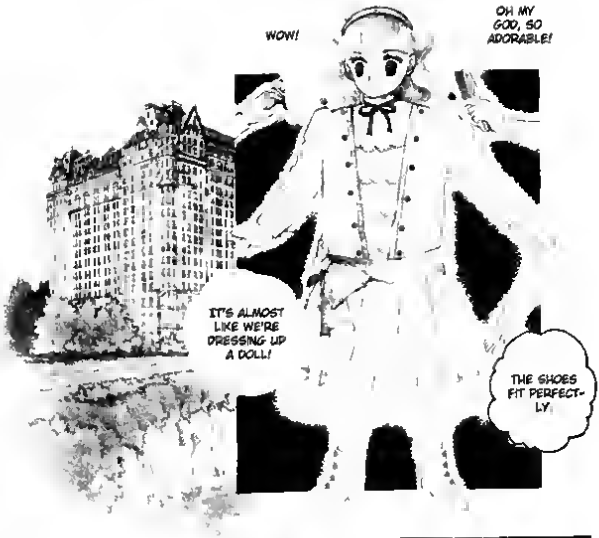
Japanese-Thai translated by
? Anuson อนุสรณ์
Thai-English translated by
Chihaya
Proofread by prtybrd
Scanned by Chihaya
Edited by Allura



This manga is to be read from Left to Right

Tenjo Shinwa-jo no Shiguma
The Legend of Heaven and Earth
by Nozila Minako
Scanslated by Wingtip Cafe

VIOLET? YOU MEAN VIE?
SHE'S AT THE FIRST COTTAGE BY THE FOREST OVER THERE.
WHO WAS THAT? HIS HAIR WAS JET BLACK.
HE WAS THE SCHOLAR FROM THE MANOR!
BYE BYE..
VIOLET..?
?
YES?
I'M FROM THE MANOR. I'M HERE TO BRING YOU HOME
MISS VIOLET.


WOW!
OH MY GOD, SO ADORABLE!
IT'S ALMOST LIKE WE'RE DRESSING UP A DOLL!
THE SHOES FIT PERFECTLY.

THE MASTER WOULD LIKE TO SEE YOU
W... WAIT!
ME?
YES, MA'AM THIS WAY.

DOOR OPENS

I'VE BROUGHT HER HERE, MASTER.
MISS VIOLET, SIR.
H... HELLO MASTER!
MY NAME IS VIOLET, SIR!!

THE COLOR OF HER HAIR AND EYES ARE THE SAME AS THE LATE MISS ETNA
ETNA! THAT'S MOM!!
IS SHE REALLY ETNA'S DAUGHTER?
ABSOLUTELY, SIR
HOW DO THEY KNOW MOM'S NAME?
I'VE GONE AHEAD AND PREPARED A ROOM FOR HER. I HOPE MASTER DOESN'T MIND.
.....
DO AS YOU WISH
WE DID IT!

MASTER YIELDED AT LAST!
PLEASE EXCUSE ME FOR A MOMENT!
I HAVE NO IDEA WHAT'S GOING ON!
WHY DID YOU BRING ME HERE TO SEE THE MASTER!?
WE WERE RIGHT TO BRING MISS VIOLET HERE
THEREM, GREAT JOB!
THIS CALLS FOR A CELEBRATION
WAIT
ERR
ERR ...
WE APOLOGIZE
BUT DIDN'T MISS ETNA TELL YOU ANYTHING?
TELL ME?

MISS ETNA WAS THE SOLE HEIR, THEREFORE,
YOU ARE NOW HIS ONLY GRANDCHILD.
HOW IS THAT POSSIBLE?
WHY DIDN'T I KNOW ABOUT THIS BEFORE?
BECAUSE MASTER DISAPPROVED OF MISS ETNA'S MARRIAGE TO YOUR FATHER.
HE DISINHERITED HER...
MASTER IS A STUBBORN PERSON,
AMONG OTHER THINGS.
WHY DID HE DISAPPROVE?
?
HE IS GETTING OLDER AND HIS WIFE PASSED AWAY LAST MONTH...
ADELAIDE
EVERYDAY HE HAS BEEN IN MISERY

HE USED TO IMPLY HE WOULD BRING YOU BACK TO THE MANOR.
HE REALLY HAS WANTED TO BE WITH YOU SINCE A LONG TIME AGO.

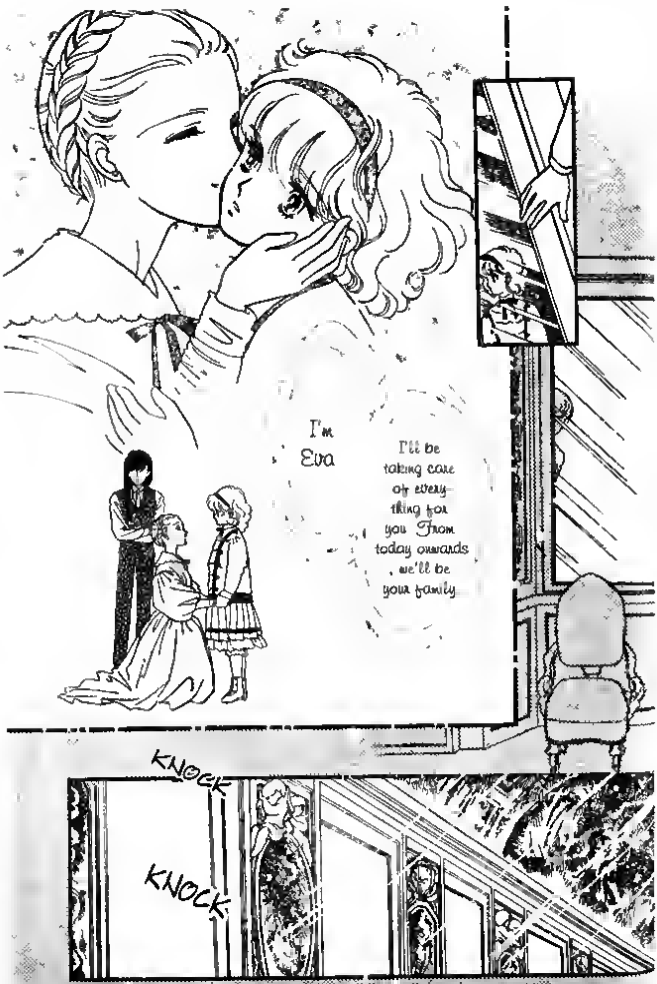
BUT HE'S A STUBBORN PERSON AND DOES NOT BEND EASILY. WE DECIDED TO TAKE THE MATTER INTO OUR OWN HANDS
I'M SORRY FOR BRINGING YOU HERE WITHOUT A PROPER EXPLANATION.

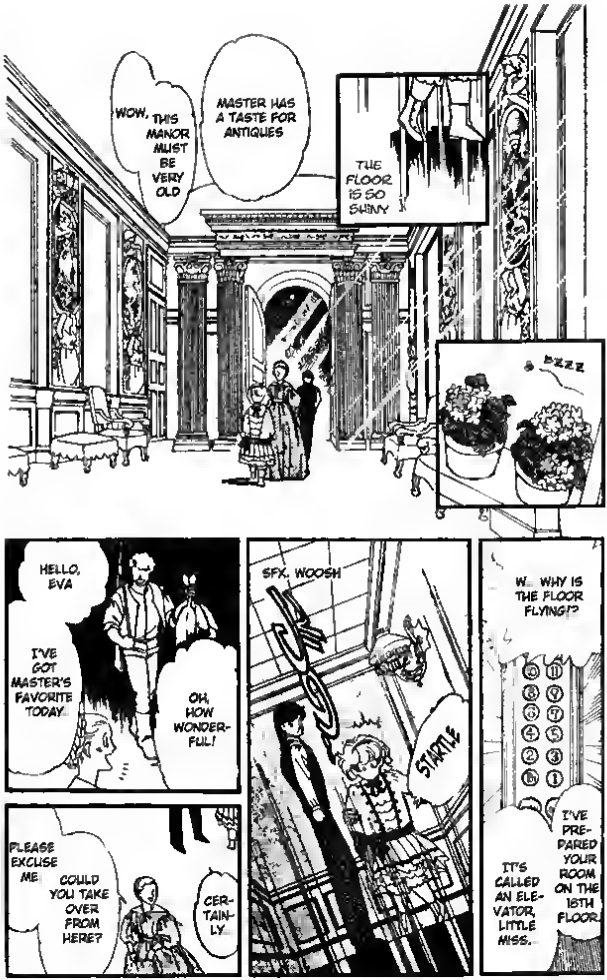
SO MASTER IS, IN FACT, MY GRANDPA?
THAT IS CORRECT

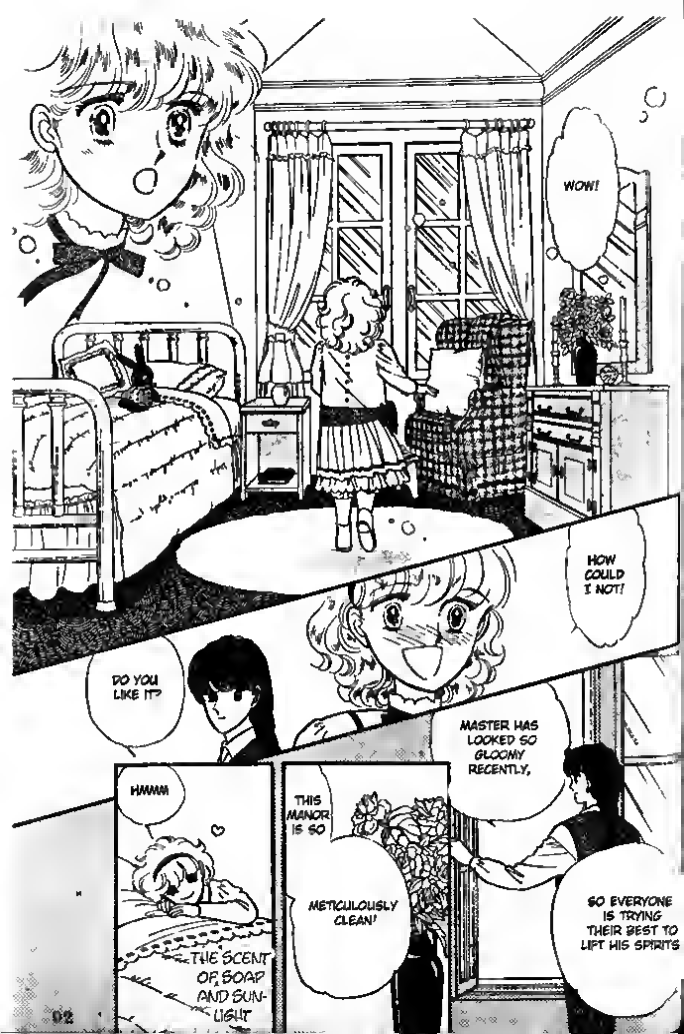
ผลงานเรื่องใหม่
โดยผู้แต่ง
"จอร์จี้ที่รัก"
ที่ลือลั่นมาแล้ว!

WHEN MOM AND DAD DIED, I THOUGHT I DIDN'T HAVE ANY RELATIVES LEFT ANYMORE
BUT GRANDPA HAS ACCEPTED ME BACK
MISS VIOLET ..
MUST HAVE LIVED ALONE IN THE VILLAGE
OH NO
AUNT EMMA, OUR NEIGHBOR, TOOK CARE OF ME

OH I CAME HERE WITHOUT TELLING ANYONE...
SHE MUST BE WORRIED!
IT'S ALL RIGHT I ALREADY SENT SOMEONE.
AND THE VILLAGE IS CLOSE BY. YOU CAN VISIT HER ANY TIME
WHAT DO YOU SAY, MISS VIOLET? WOULD YOU PLEASE STAY HERE?
STAY HERE FOR YOUR GRANDPA?
CAN I REALLY STAY HERE?
THIS GENTLEMAN IS VERY KNOWLED-GEABLE
YOU CAN CONTINUE YOUR STUDIES WITH HIM.
HE'S THE SCHOLAR OF HEAVEN MANOR.

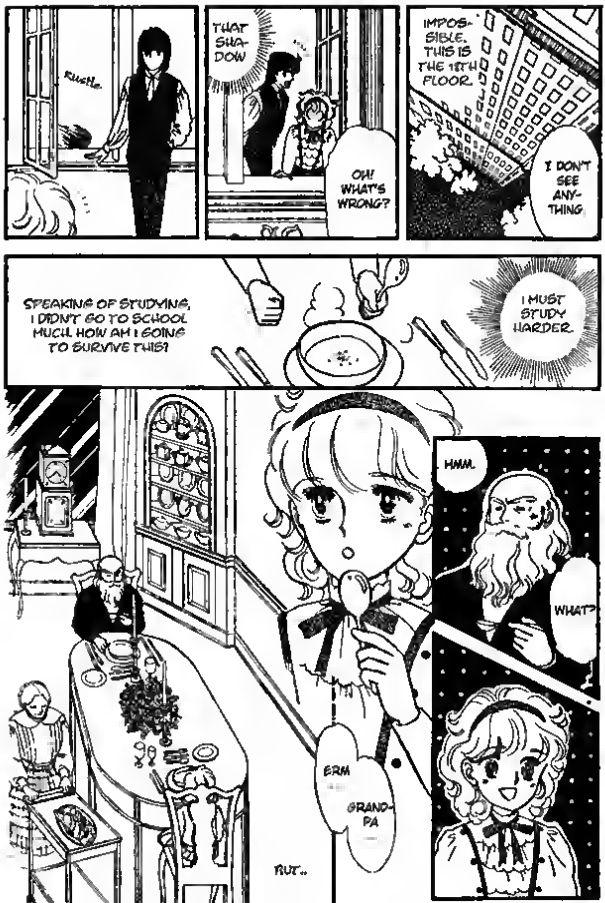

I'm Eva
I'll be taking care of everything for you From today onwards, we'll be your family
KNOCK
KNOCK


WOW. THIS MANOR MUST BE VERY OLD
MASTER HAS A TASTE FOR ANTIQUES
THE FLOOR IS SO SHINY
BZZZ
HELLO, EVA
I'VE GOT MASTER'S FAVORITE TODAY.
OH, HOW WONDERFUL!
SFX. WOOSH
STARTLE
W. WHY IS THE FLOOR FLYING!?
IT'S CALLED AN ELEVATOR, LITTLE MISS.
I'VE PREPARED YOUR ROOM ON THE 18TH FLOOR.
PLEASE EXCUSE ME. COULD YOU TAKE OVER FROM HERE?
CERTAINLY.

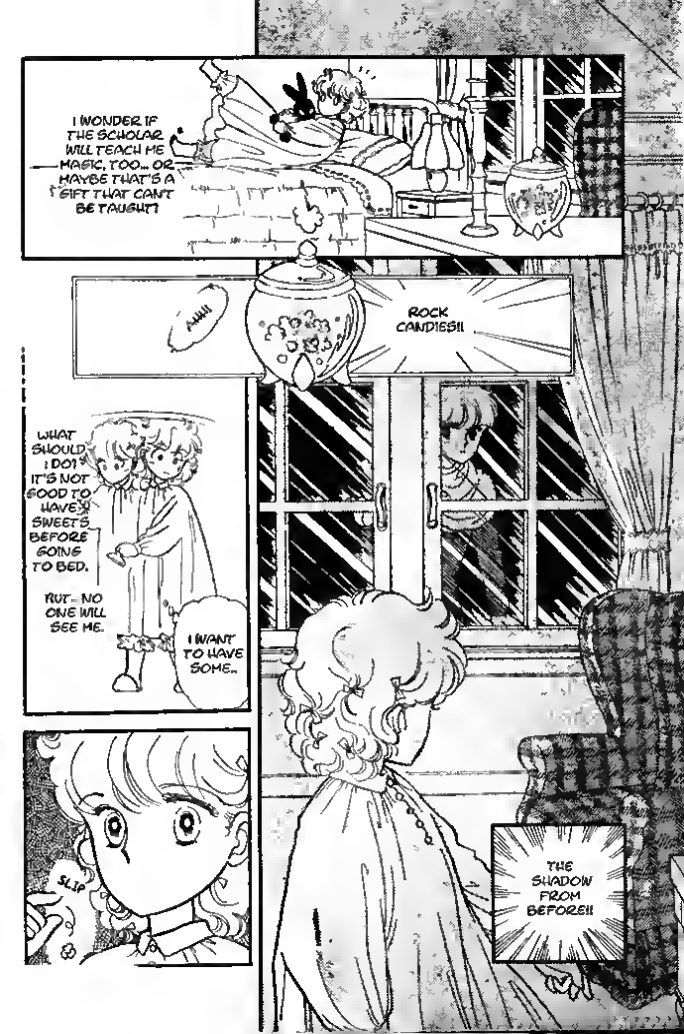

WOW!
HOW COULD I NOT!
DO YOU LIKE IT?
MASTER HAS LOOKED SO GLOOMY RECENTLY,
SO EVERYONE IS TRYING THEIR BEST TO LIFT HIS SPIRITS
THIS MANOR IS SO METICULOUSLY CLEAN!
HMMM
THE SCENT OF SOAP AND SUNLIGHT

MASTER STOPPED THE FIGHTING AND ESTABLISHED THE TRADE ROUTES BETWEEN THE ISLANDS
EVERYTHING HE DID WAS FOR THE PEACE OF THIS HEAVEN TERRITORY
WE ALL REGARD HIM WITH THE HIGHEST RESPECT
I'VE ALSO HEARD WE'RE NOT ON GOOD TERMS WITH THEM.
I HEARD THAT ON OTHER SIDE OF THIS ISLAND IS A TERRITORY CALLED 'EARTH'
RIGHT NOW, ...
SURE! TOM, THE BOY NEXT DOOR.
HE ALWAYS TRIES TO LOOK UNDER MY SKIRT EVERY TIME HE SEES ME.
DOES LITTLE MISS HAVE ANYONE THAT YOU HATE?
OH!
THAT'S VERY BAD OF HIM.
BUT HAVE YOU EVER THOUGHT THAT
THIS KIND OF PERSON "DESERVES TO DIE"?

OH...
IT NEVER OCCURRED TO ME
THEN PERHAPS WE MIGHT BE ABLE TO...
GET THE PEOPLE OF HEAVEN AND EARTH TO RECONCILE WITH EACH OTHER...
DON'T WORRY.
RIGHT NOW YOU NEED TO STUDY FIRST.
IN TIME YOU WILL BE TAKING OVER MASTER'S TASKS
THERE'S NOTHING TO BE SURPRISED ABOUT.
WHAT? ME?
HUH?


RUSH...
THAT SHADOW
OH! WHAT'S WRONG?
IMPOSSIBLE. THIS IS THE 18TH FLOOR.
I DON'T SEE ANYTHING
SPEAKING OF STUDYING, I DIDN'T GO TO SCHOOL MUCH. HOW AM I GOING TO SURVIVE THIS?
I MUST STUDY HARDER.
HMM.
WHAT?
ERM
GRANDPA
BUT..

SFX. HAPPY
LA LA LA
GRAND-PA!
GRANDPA!
GRANDPA!
I LOVE GRANDPA THE MOST!
SFX. HUG
I WILL DO MY BEST STUDYING!

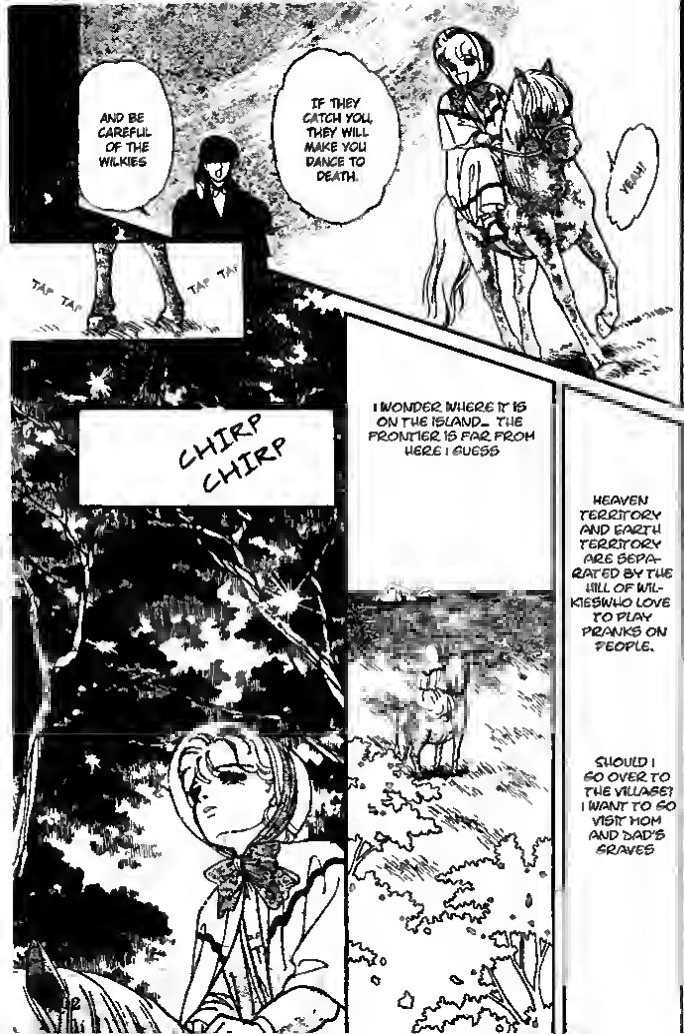

I WONDER IF THE SCHOLAR WILL TEACH ME MAGIC, TOO... OR MAYBE THAT'S A GIFT THAT CAN'T BE TAUGHT
ROCK CANDIES!!
WHAT SHOULD I DO? IT'S NOT GOOD TO HAVE SWEETS BEFORE GOING TO BED.
BUT- NO ONE WILL SEE ME.
I WANT TO HAVE SOME..
SLIP
THE SHADOW FROM BEFORE!!

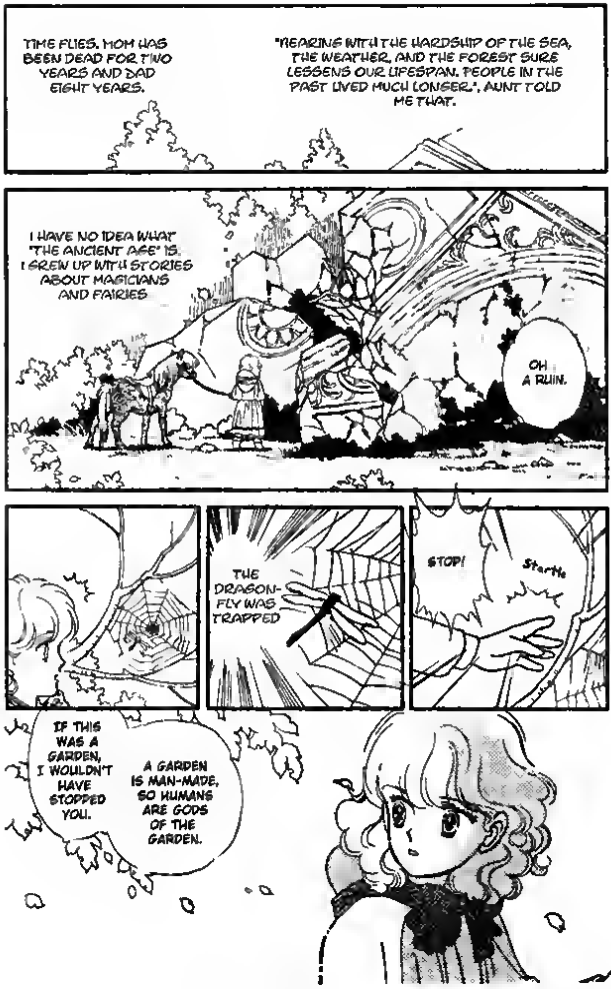
STARE
OH!
HOW DID YOU CLIMB UP HERE!?
IT'S DANGEROUS, COME INSIDE!
SFX: FLOAT

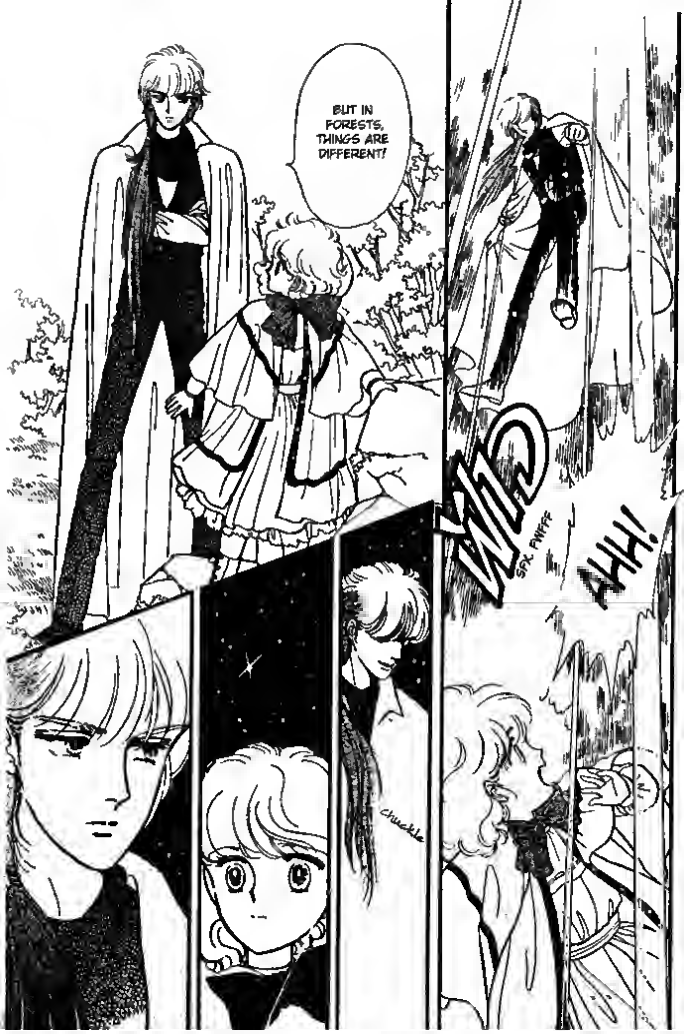
*Wilkie = A type of Scottish fairy that lives in the highlands. People leave these offerings of milk.
WILKIE*...
WAS THAT A WILKIE?

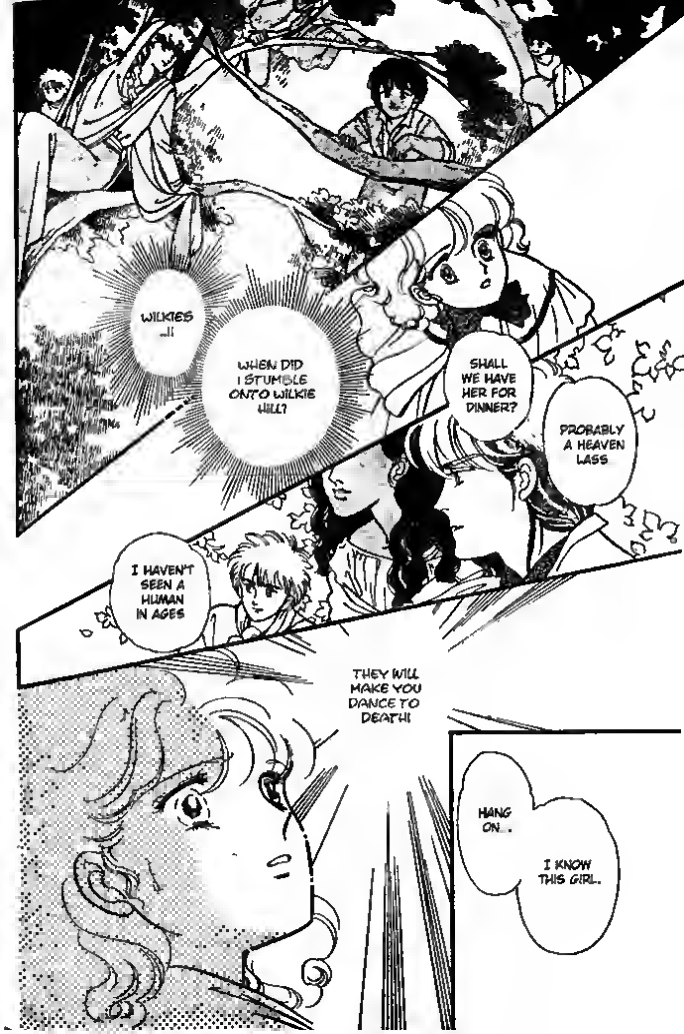
YOU LOOK LIKE YOU DIDN'T HAVE ENOUGH SLEEP.
YOU BET!
WAS IT A DREAM?
HE LOOKED DIFFERENT FROM THE WILKIES THAT I'VE HEARD OF.
HE DIDN'T PLAY PRANKS ON ME. HMM... HIS HAIR IS A DARK COLOR LIKE THE EARTH PEOPLE. AND HE'S MY AGE.
GOOD MORNING, MISS VIOLET!
THE SCHOLAR'S HAIR IS BLACK TOO
IT'S VERY RARE TO FIND A DARK-HAIRED PERSON IN HEAVEN TERRITORY.
THE KING SOLOMON'S RING

LITTLE MISS APPEARS TO BE DROWSY
WHY DON'T WE STOP HERE FOR TODAY AND GO OUTSIDE
OH MY GOD, A PONY!
HORSE-BACK RIDING?
YES, MA'-AM.
IT SUITS YOUR HEIGHT.
FARY'S HILL AND THE CAFE ARE OFF-LIMITS
YOU MUST NOT TO WANDER CLOSE TO THEM.
THUMP THUMP
CAN YOU PROMISE ME?
VIOLENT NOD
THANK YOU SO MUCH, THEREM!
I LOVE YOU, THEREM!


AND BE CAREFUL OF THE WILKIES
IF THEY CATCH YOU, THEY WILL MAKE YOU DANCE TO DEATH.
YEAH!
TAP TAP
TAP TAP
CHIRP CHIRP
I WONDER WHERE IT IS ON THE ISLAND... THE FRONTIER IS FAR FROM HERE I GUESS
HEAVEN TERRITORY AND EARTH TERRITORY ARE SEPARATED BY THE HILL OF WILKIES WHO LOVE TO PLAY PRANKS ON PEOPLE.
SHOULD I GO OVER TO THE VILLAGE? I WANT TO GO VISIT MOM AND DAD'S GRAVES


TIME FLIES. MOM HAS BEEN DEAD FOR TWO YEARS AND DAD EIGHT YEARS.
"NEARING WITH THE HARDSHIP OF THE SEA, THE WEATHER, AND THE FOREST SURE LESSENS OUR LIFESPAN. PEOPLE IN THE PAST LIVED MUCH LONGER.", AUNT TOLD ME THAT.
I HAVE NO IDEA WHAT "THE ANCIENT AGE" IS. I GREW UP WITH STORIES ABOUT MAGICIANS AND FAIRIES
OH A RUIN.
THE DRAGON-FLY WAS TRAPPED
STOP!
Startle
IF THIS WAS A GARDEN, I WOULDN'T HAVE STOPPED YOU.
A GARDEN IS MAN-MADE, SO HUMANS ARE GODS OF THE GARDEN.

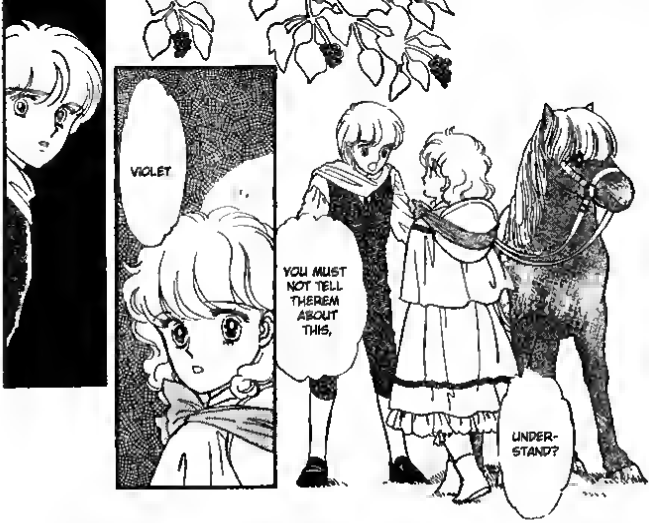

BUT IN FORESTS, THINGS ARE DIFFERENT!
GRAB
SPZL PWFF
AHH!
chuckle


WILKIES ...!!
WHEN DID I STUMBLE ONTO WILKIE HILL?
SHALL WE HAVE HER FOR DINNER?
PROBABLY A HEAVEN LASS
I HAVEN'T SEEN A HUMAN IN AGES
THEY WILL MAKE YOU DANCE TO DEATH!
HANG ON...
I KNOW THIS GIRL.

THE DAUGHTER OF ETNA AND THE NEXT LEADER OF HEAVEN TERRITORY
PLEASE FORGIVE HER.
SHE'S JUST A RESTLESS CHILD LIKE ME.
EH?
HN!
THAT BOY!
THUD

GET UP, LITTLE GIRL..
I APOLOGIZE, MR. GENTLEMAN, FOR INTRUDING ON YOUR PROPERTY WITHOUT PERMISSION.
SIGH
Grab..
I'M DEEPLY SORRY, SIR!!
chuckle
SHE'S GOT A HELL OF GOOD MANNERS
JUST LET HER GO, DIAS
SHE EVEN LOOKS MORE BEFITTING A LEADER THAN YOU DO
DO YOU LIVE AT THE MANOR?
YES
AND THE-REM?
HOW IS HE DOING?
DO YOU KNOW THEREM, TOO!?

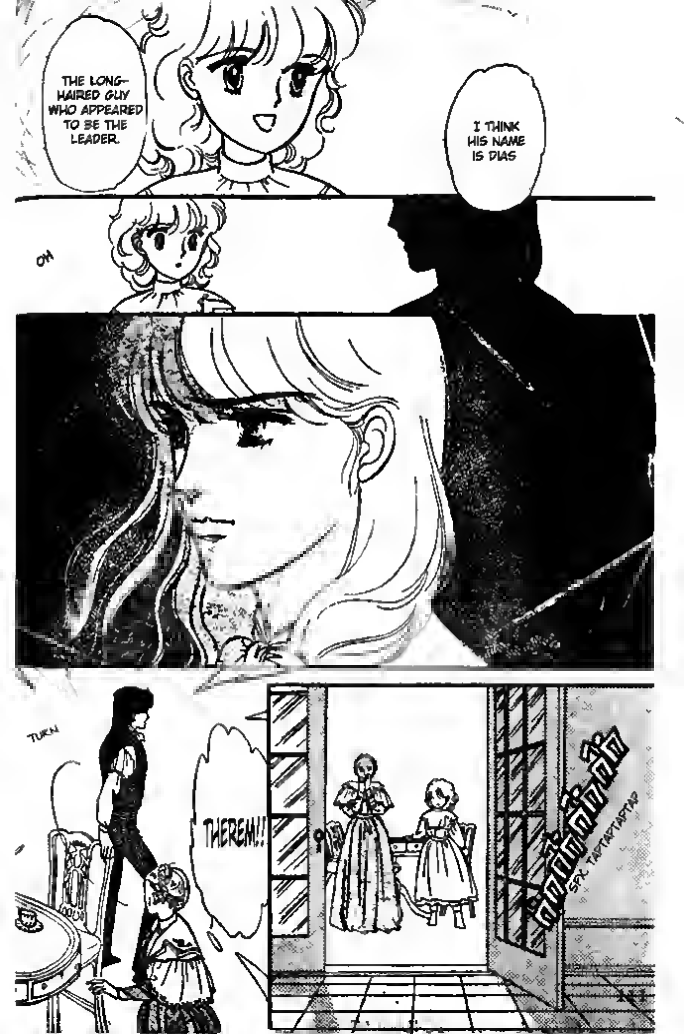
SIX YEARS AGO HE WAS ONE OF US
THE SCHOLARS OF HEAVEN AND EARTH, EACH WILL BE CHOSEN FROM THE WILKIES
OH! IS THAT TRUE?
SO THAT'S WHY HIS HAIR IS PITCH BLACK
ERR.
HOW IS HE?
HE'S FINE!
HE GETS ALONG WITH EVERYONE IN THE MANOR VERY WELL
THAT GUY IS SO SMART...
THAT'S WHY HE ACCEPTED THE JOB AT THE MANOR.
NOW GO!
AND TELL THEREM THAT EVERYONE HERE REGARDS HIM HIGHLY!!
I WILL


VIOLET
YOU MUST NOT TELL THEREM ABOUT THIS,
UNDER-STAND?

WHY?

I DON'T KNOW IF I SHOULD TELL HIM OR NOT.
BUT IF THERE IS NOTHING WRONG WITH IT, I'LL TELL HIM!

WHAT DID YOU SAY?
YOU WENT TO WILKIE HILL!?
BUT IT WASN'T SCARY AT ALL
AND NOBODY FORCED ME TO DO ANYTHING
I'M SORRY
WHY DID YOU DO THAT?
THEY MAY BE GOOD PEOPLE, BUT THEY CAN BE VERY HARSH TO OUTSIDERS.
THEREM, WHY DIDN'T YOU TELL ME BEFORE
THAT YOU USED TO BE ONE OF THEM!?
A WILKIE ASKED ME TO TELL YOU THAT
THEREM IS VERY SMART AND THE WILKIES REGARD YOU HIGHLY
WHO. ?
WHO SAID THAT?


THE LONG-HAIRED GUY WHO APPEARED TO BE THE LEADER.
I THINK HIS NAME IS DIAS
OH
TUKH
THEREH!!
SFX: TAPTAPTAPTAP

EVA!
DID I SAY SOMETHING BAD?
NO
PLEASE DON'T BE WORRIED
HOW COULD I NOT!!
IT MUST BE SOMETHING THAT I SAID!
MISS VIOLET, YOU'RE GROWING UP MORE EVERYDAY
WHEN YOU REGARD OTHERS AS HIGHLY AS YOU DO YOURSELF,
I'LL TELL YOU EVERYTHING YOU WANT TO KNOW

YOU MUST NOT TELL THEREM
HE WAS PROBABLY RIGHT.
NOW I HATE THAT WILKIE. AND TOM TOO. AMONG THE GOOD GUYS, THERE ARE SOME BAD GUYS MINGLED WITH THEM
IS IT REALLY BETTER IF TOM DOESN'T EXIST?
MOM AND AUNT MARLENE USED TO POINT AT HIM AND TELL ME "DON'T GET TOO CLOSE TO THAT BOY", BUT..
I WISH THEY WOULD HAVE TOLD ME MORE.

THERE ARE SO MANY THINGS I DON'T UNDER-STAND
THEREM, THE WILKIES AND THE TRUTH ABOUT MOM AND DAD
WHAT SHALL I DO?
WHAT SHALL I DO?

SFX: RUSTLE
VIOLET!
WHAT ARE YOU DOING HERE SO LATE!?
JUMP
I AM HERE TO SEE YOU
I'VE GOT SO MANY QUESTIONS.
IT'S DANGEROUS
นิยายภาพ
เรื่องยาว โดย
ฮิโรมุ โอโนะ
เลดี้ลัฟ

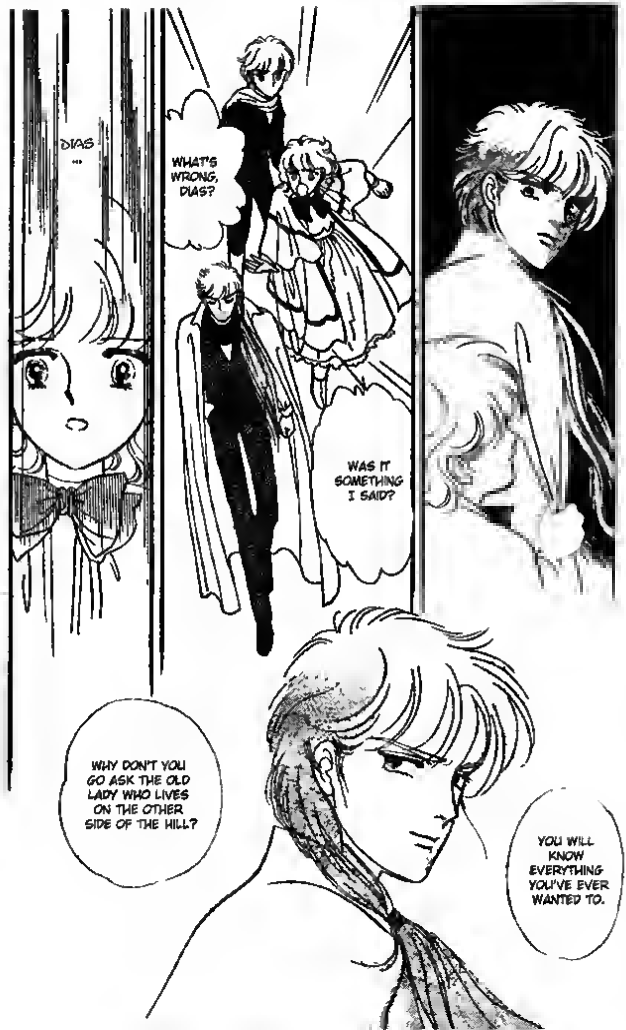
OH! I HAVEN'T EVEN ASKED YOU YOUR NAME
WHAT'S YOUR NAME?
IAN
THANK YOU, IAN, FOR SAVING ME THIS AFTER-NOON
PLEASE CALL ME VIE
ARE YOU HERE TO ASK ME MY NAME?
Dong
WELL
YOU SEE
I WANT TO KNOW ABOUT MYSELF, ABOUT YOU,
AND ABOUT A LOT OF THINGS

VIE,
WHAT DO YOU KNOW ABOUT CRACKED MOON ISLAND?
THAT IT'S FULL OF FORESTS?
YOU CAN SEE THAT THE TREES HERE ARE VERY THICK AND TALL.
THERE IS A REASON
THE LEGEND BEGINS LIKE THIS...
A long time ago, in this land...
Lived the gods in the form of white horses...
Then, humans appeared in this Eden...
And caused disputes which turned into wars...
A long winter enveloped the Earth,
and the peaceful white horses
moved to the moon.

AND ?
IT'S THE ANSWER TO ALL THE QUESTIONS THAT WE WILL ASK ME
THAT'S ALL.
THE FOREST WILL ALWAYS BAR YOU FROM ITS BEAUTY.
BUT FROM HERE NO MATTER HOW HARD YOU TRY, YOU'LL NEVER SEE THEM IN THE MOON
.....
I SEE.
YOU WOULD LIKE SOMETHING MORE TANGIBLE.
I STILL DON'T UNDERSTAND
IT'S OUR PUNISHMENT.

I HATE HIM! I HATE HIM!
SITTING SO CLOSELY IN THE DARK
WHAT ARE YOU GUYS DOING HERE?
SEPARATE
YOU ARE ONE STRANGE GIRL
NOT AFRAID OF US AT ALL!
I'M USED TO SEEING YOUR KIND
COME ON. HOW MANY TIMES HAVE WE MET?
COUNTING IAN, THIS IS THE THIRD TIME
THREE TIMES ALREADY?
YES!
THE FIRST TIME WAS WHEN I SAVED A WOUNDED WILKIE.

I THINK IT WAS SIX YEARS AGO.
I FOUND HIM PASSED OUT BEYOND THE VILLAGE HIS SHOULDER WAS SERIOUSLY WOUNDED
SO I WENT TO TELL ONE OF THE VILLAGE PEOPLE THE DOCTOR TOOK HIM IN.
HOW DID YOU KNOW HE WAS ONE OF US?
WHAT DID HE LOOK LIKE?
HE HAD BEAUTIFUL LONG BLACK HAIR.
PROBABLY ABOUT FORTY YEARS OLD
DIAS..?


DIAS ...
WHAT'S WRONG, DIAS?
WAS IT SOMETHING I SAID?
WHY DON'T YOU GO ASK THE OLD LADY WHO LIVES ON THE OTHER SIDE OF THE HILL?
YOU WILL KNOW EVERYTHING YOU'VE EVER WANTED TO.

I SAY WE'D BETTER NOT.
DON'T TRY TO STOP ME!
YOU'LL BE HAPPIER IF SOMETHING IS LEFT UNKNOWN.
LET'S GO BACK
YOU'VE MADE ME WANT TO GO EVEN MORE

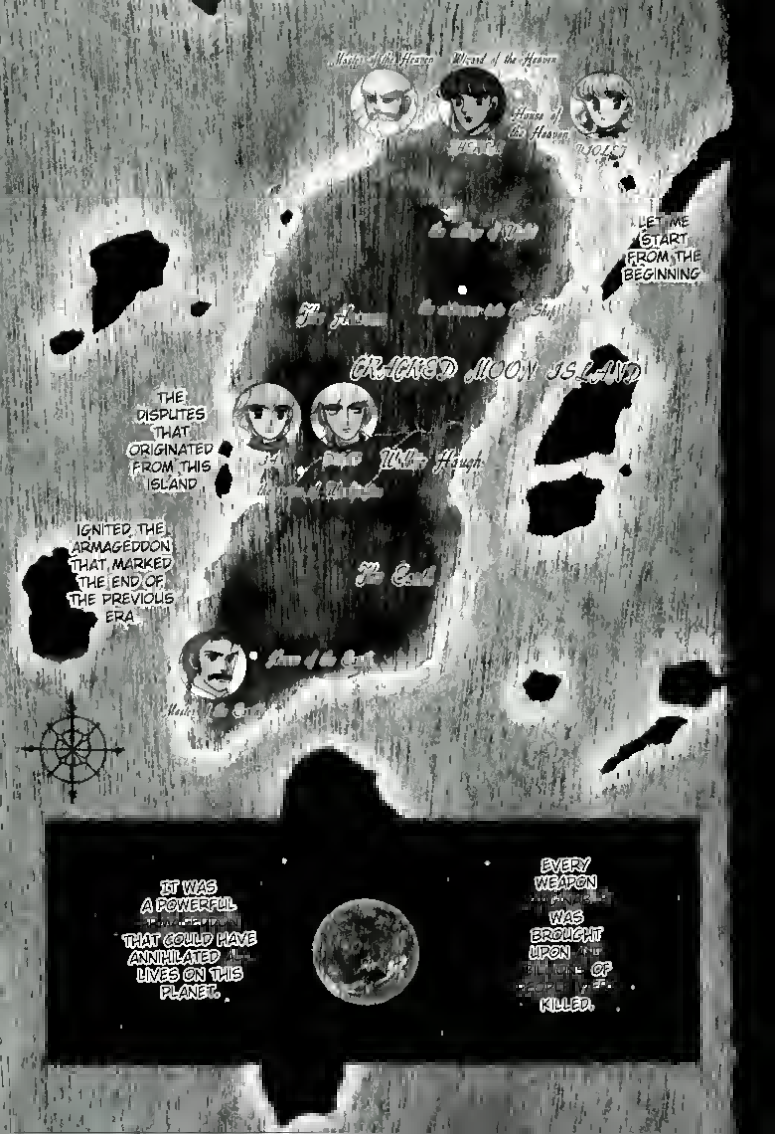
A PERSON I BARELY KNOW WAS UPSET BY JUST MY WORDS. COAX AND CAJOLE ALL YOU WANT, BUT YOU CAN'T STOP ME.
WHAT IF I ENCOURAGE YOU?
VIE, I'LL GO WITH YOU.
THANKS A LOT.
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS.
DIAS, I MADE YOU ANGRY.

WHY!? THE WILKIE I MET SIX YEARS AGO..
WHAT WAS IT ABOUT HIM?
I AM A LOG KEEPER OF HISTORY.
I REMEMBER EVERYTHING
SO IF YOU KNOW THE PAST BETTER THAN ANYONE,
PLEASE TELL ME WHY DIAS WAS SO UPSET BY WHAT I SAID
I SEE.
DIAS WAS HIS SON.
AH..

End chapter 1

The Legend of
Heaven and Earth
Raw provider Tokuchal
Translator Chihaya

This manga is to be read
from Right to Left


Master of the Heaven
Wizard of the Heaven
House of the Heaven
LET ME START FROM THE BEGINNING
CRACKED MOON ISLAND
THE DISPUTES THAT ORIGINATED FROM THIS ISLAND
IGNITED THE ARMAGEDDON THAT MARKED THE END OF THE PREVIOUS ERA
IT WAS A POWERFUL
THAT COULD HAVE ANNIHILATED LIVES ON THIS PLANET.
EVERY WEAPON
WAS BROUGHT UPON
KILLED.

BUT THERE WERE PEOPLE WHO SURVIVED THE WARS.
SOME MADE AN ESCAPE TO OUTER SPACE.
SOME SOUGHT A SAFE HAVEN UNDER-GROUND.
WAITING FOR THE EARTH TO HEAL ITSELF
AND COVER WITH GREENS AGAIN, THOSE PEOPLE WERE OUR ANCES-TORS.
THE UNDERGROUND PEOPLE RAN OUT OF FOOD AND WERE FORCED TO RETURN TO THE SURFACE.
THEY LIVED AMONG THE REMNANTS OF THE WAR
AND ITS HUGE IMPACT ON THE EARTH.

PERHAPS IT WAS EVOLUTION IN ORDER TO ADAPT THEMSELVES TO THE ENVIRONMENT
BUT THE NUMBER OF PEOPLE WITH ESP KEPT INCREASING
OR MAYBE THE SIDE-EFFECT OF THE WAR'S TOXIC WASTES,
LATER, THOSE PEOPLE WERE CALLED THE 'WILKIES'
AH... THEY ARE HUMAN...
THIS ANGERED THE PEOPLE OF THE EARTH CLAN.
THEY CONDEMNED THE HEAVEN CLAN'S SCIENTIFIC TECHNOLOGY.
THE WILKIES MAY FLY AND CAN READ HUMAN'S MIND
BUT THEY ARE CERTAINLY NOT DREADFUL PERSONS
THE HEAVEN CLAN ALSO FROWNED UPON THE WILKIES
TIME PASSED, THE PEOPLE PLANTED AND SOWED,
BUILDING COMMUNITIES UNTIL THE TIME WHEN GREENS RETURNED TO THE ISLAND.
THEN, SUDDENLY THE PEOPLE OF HEAVEN CAME BACK TO STAY!

CASUALTY?
Y, YOU MEAN...?
FLAPPT
FLAPT
FOR ONE WAY OR ANOTHER, THEY ARE RELATED BY BLOOD OR MARRIAGE TO PEOPLE OF THE EARTH
AND THEIR POPULATION HAS INCREASED IN NUMBER.
THE WILKIES ARE PRETTY MUCH INVOLVED IN THIS DISPUTE.
EVERY TIME THERE IS A "CASUALTY", THE WAR BETWEEN THE "HEAVEN" AND THE "EARTH" INTENSIFIES,
THERE IS A STRUGGLE OF POWER BETWEEN THE THREE
ALSO, SERIOUS CONFLICTS AROSE BETWEEN
THE WILKIES AND THE EARTH PEOPLE WITH NO SPECIAL POWERS
OVER TIME, THE DISCORD BECAME TOO SEVERE TO MEND
THAT'S WHY THE WILKIES WERE EXILED TO THE WOODS

SO THE PEOPLE OF 'HEAVEN' ARE NOW AFTER THEM.
THE WILKIES HAVE BEGUN TO TRESPASS AND STEAL UNCLAIMED LAND AND PROPERTIES IN THE HEAVEN'S TERRITORY
MORE IMPORTANTLY, SINCE THE EARTH CLAN IS THE WILKIES' ALLY

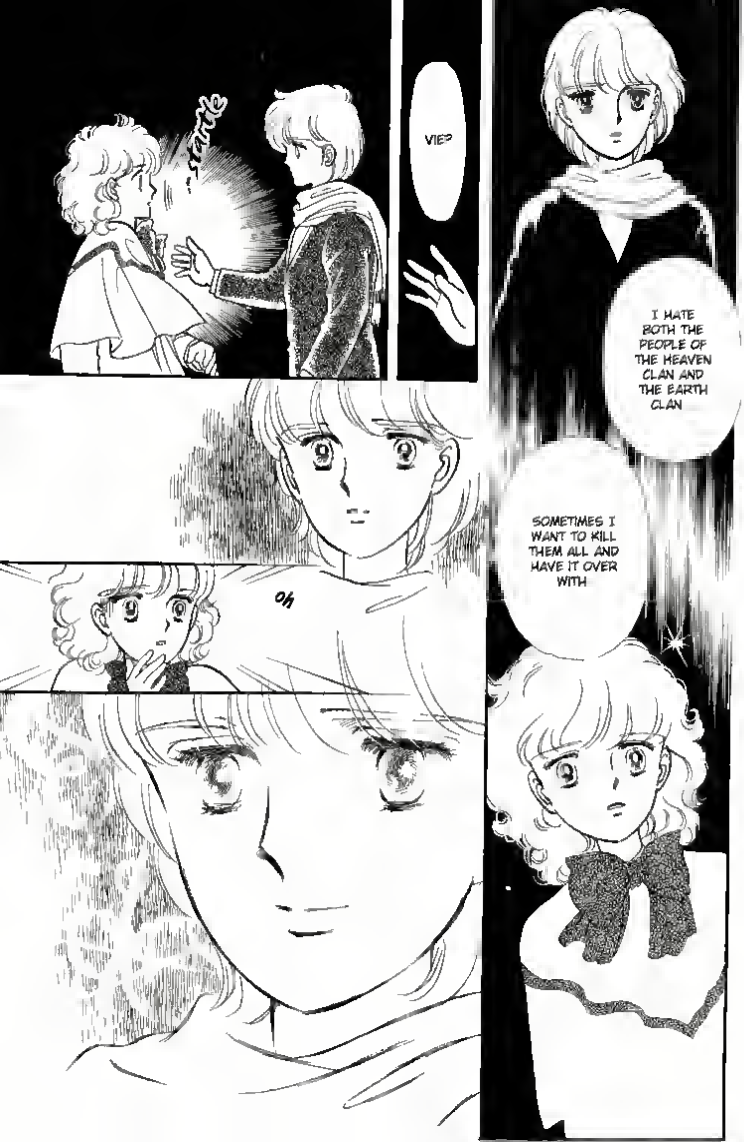
WingtipCafe.com

PERHAPS THE DISPUTE NOWADAYS WAS PURELY STEMMED FROM A MERE DISTRUST.
MOST OF THE TIME THEY KEEP BLAMING THE OTHERS FOR WHATEVER HAPPENS
EVERYONE REFUSES TO COMPROMISE AND ALWAYS TRIES TO GET AN UPPER HAND
HOWEVER... NOBODY HAS GIVEN MUCH THOUGHT ABOUT THOSE UNFORTUNATE 'CASUALTIES'.
GIRL OF THE HEAVEN CLAN,
YOU ARE OLD ENOUGH TO DECIDE WHAT TO BELIEVE
DO YOU KNOW WHY THEY HAD TO LIVE AT THE FURTHEST VILLAGE OF HEAVEN'S TERRITORY?
WHY WERE PEOPLE AGAINST YOUR FATHER AND MOTHER'S MARRIAGE?

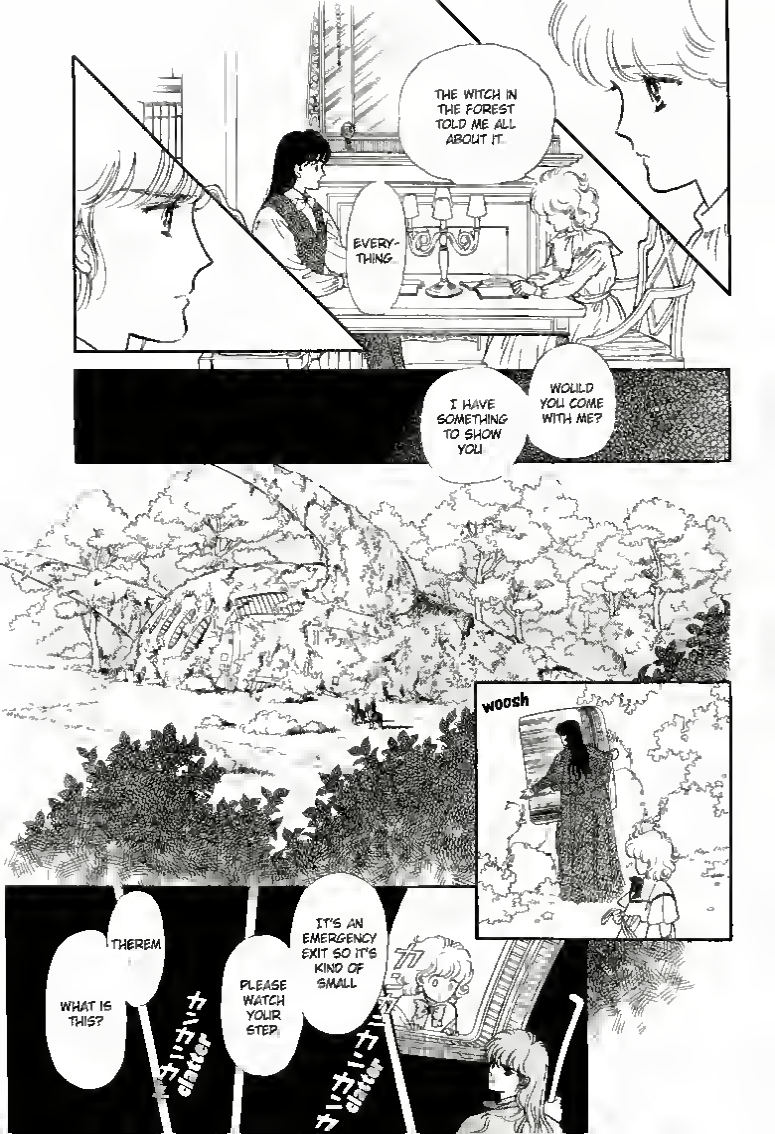
THE REASON IS THAT YOUR FATHER WAS ACTUALLY...
FROM THE EARTH CLAN!!
YOU ARE THE SAME AS US!!
BUT NOBODY KNOWS THE REAL TRUTH BEHIND THE ACCIDENT?
THE EARTH PEOPLE SAID THEY DIED
BECAUSE LOGS FELL ON THEM.

EH?
VIE —
ARE YOU AL-RIGHT?
AREN'T YOU AFRAID OF ME?
WHY SHOULD I BE?
BECAUSE WE ARE A MUTATION,
YOU KNOW
IT DOESN'T MATTER IAN. YOU ARE A GOOD PERSON
YOU HAVE DONE NOTHING BUT HELPING ME
VIE, THERE IS NO TRULY GOOD OR ABSOLUTELY EVIL PERSON,
BUT SOME OF BOTH RESIDE IN EVERY ONE OF US

WingtipCafe.com

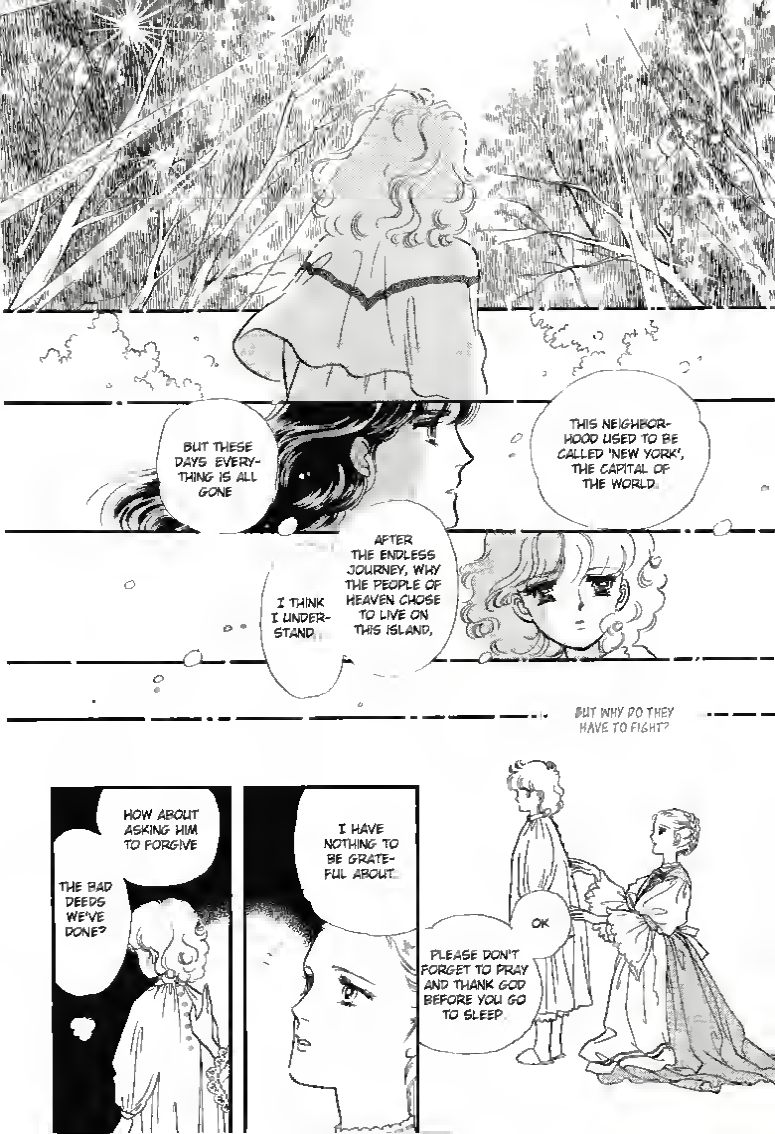

I HATE BOTH THE PEOPLE OF THE HEAVEN CLAN AND THE EARTH CLAN
SOMETIMES I WANT TO KILL THEM ALL AND HAVE IT OVER WITH
VIE?
-Startle
Oh

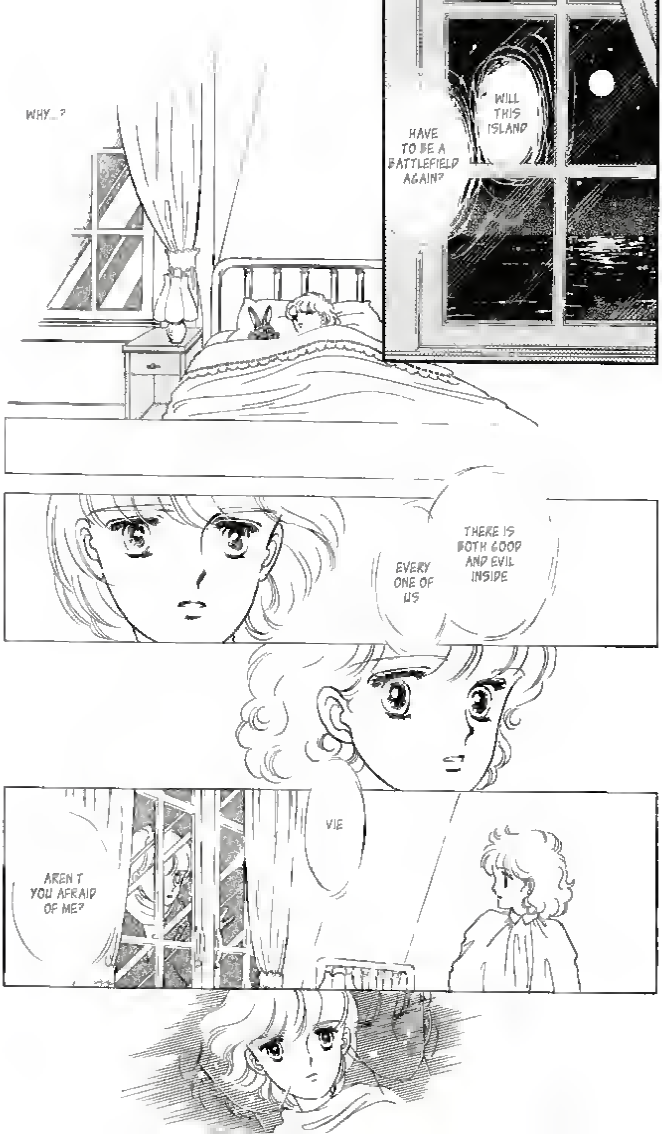
GOOD NIGHT, VIE.
rustle
HAVE A SAFE TRIP BACK
IAN ...
F...
FOR ME...!
TO THINK SOMEONE "DESERVES TO DIE" IS
TO
TO THINK OF SUCH THING...!
WHAT'S WRONG?
WHY ARE YOU SO DISTRACTED?

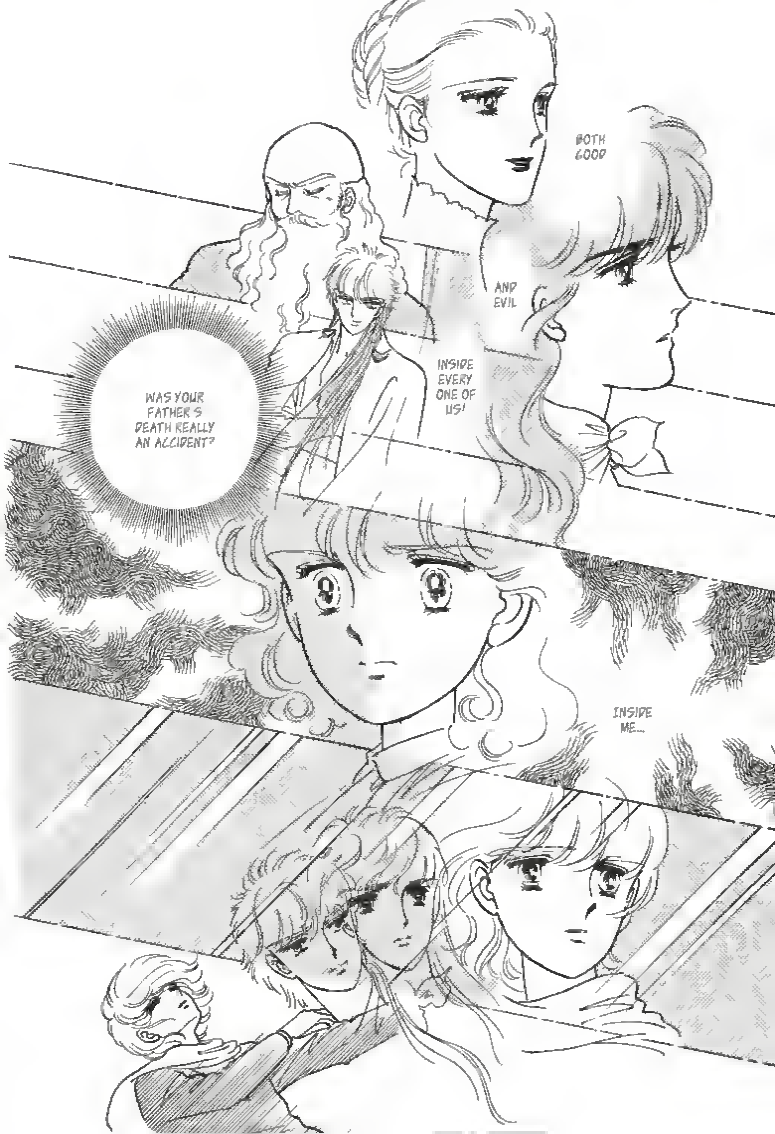

THE WITCH IN THE FOREST TOLD ME ALL ABOUT IT...
EVERY-THING.
I HAVE SOMETHING TO SHOW YOU.
WOULD YOU COME WITH ME?
woosh
IT'S AN EMERGENCY EXIT SO IT'S KIND OF SMALL
PLEASE WATCH YOUR STEP.
カニカニカニカニ
THEREM
WHAT IS THIS?
カニカニカニカニ

IT'S A SHIP.
THE PEOPLE OF 'HEAVEN' USED TO TRAVEL IN OUTER SPACE WITH THIS SHIP.
FOR HUNDREDS OF YEARS, FAR LONGER THAN THE EARTH CLAN LIVED IN THE UNDERGROUND CITY
THOUSANDS OF PEOPLE WERE BORN AND HAVE DIED IN THIS SHIP
MANY OF THEM MOVED TO SETTLE DOWN IN OTHER HABITABLE PLANETS
BUT SOME CHOSE TO RETURN HERE,
WHICH CAUSED THE HOSTILITY WE FACE TODAY

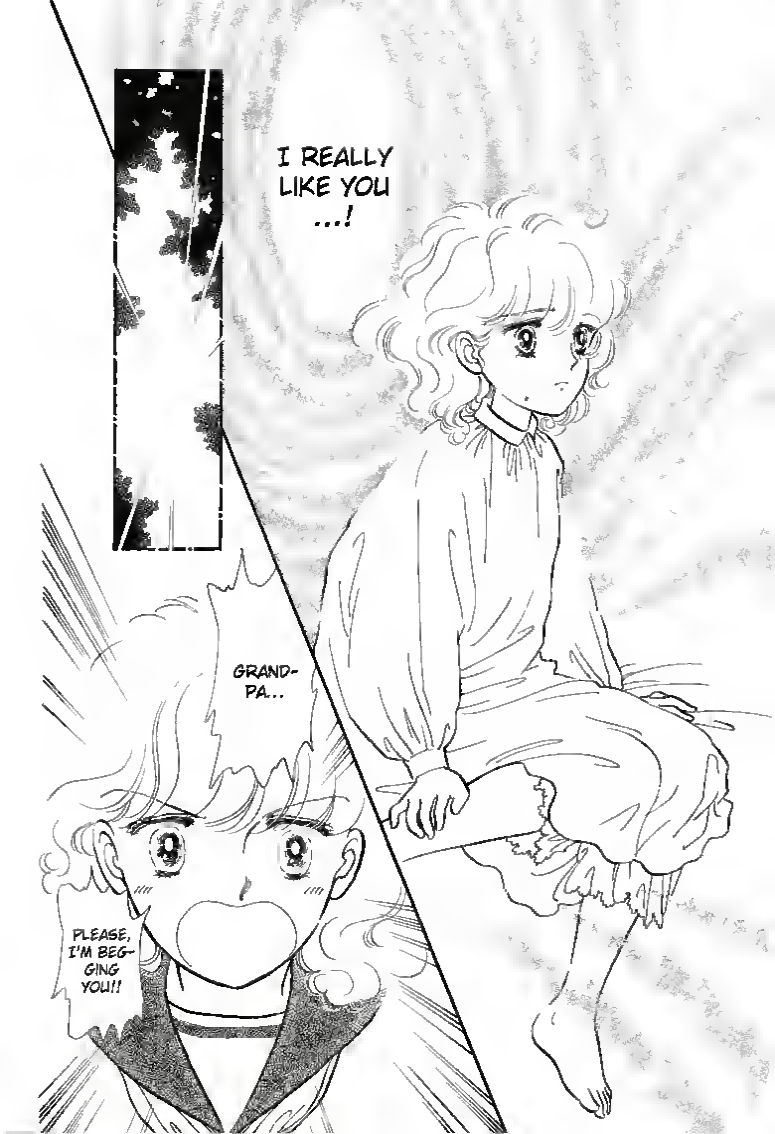
I'M SO TIRED OF THIS DISPUTE
I WISH I HAD THE POWER TO END IT IN MY LIFETIME
BUT NOW WE NEVER UTTER A SINGLE WORD TO EACH OTHER
DIAS AND I USED TO BE CLOSE FRIENDS IN THE WOODS. .
IN FACT,
IN THEIR EYES, I AM A TRAITOR WHO SOLD MYSELF TO THE ENEMY
SHALL WE LEAVE NOW...?
THE EARTH CLAN FEARS THE POWER OF THE HEAVEN CLAN AS MUCH AS PEOPLE WITH SPECIAL POWERS
THUS THE HEAVEN CLAN HIRES THE WILKIES TO HELP THEM PRESERVE THEIR TECHNOLOGY AS A COUNTER-ATTACK TO THE EARTH CLAN
I'VE BEEN THE WIZARD OF THE HEAVEN CLAN FOR 6 YEARS...
AS THE SUCCESSOR AFTER THE DEATH OF DIAS' FATHER.

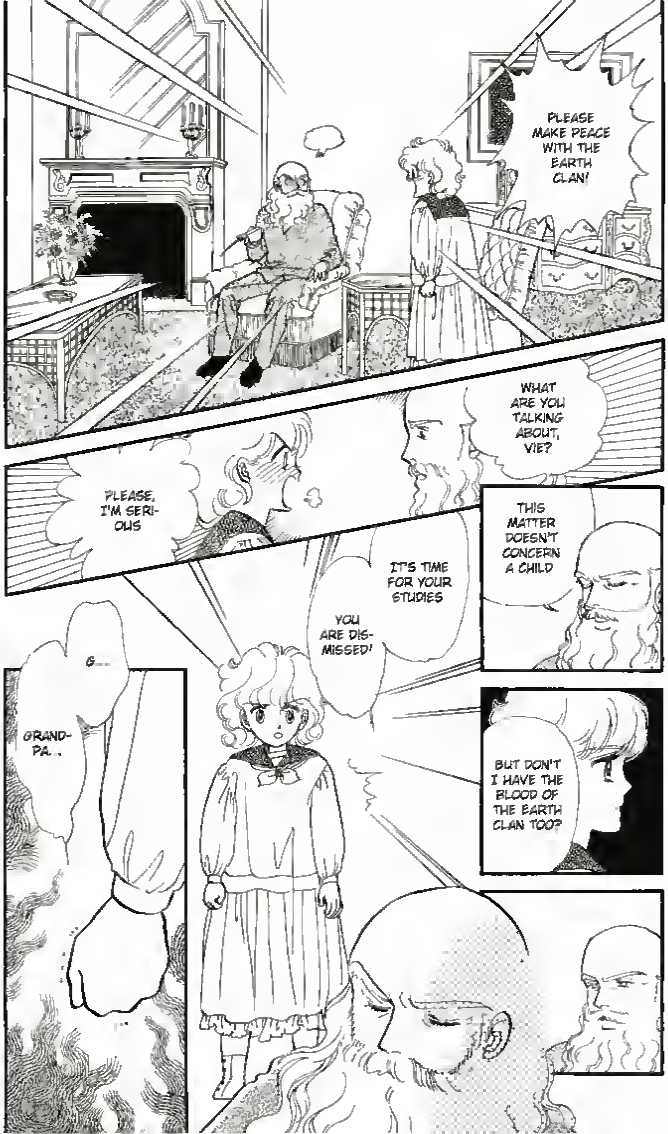

THIS NEIGHBOR-HOOD USED TO BE CALLED 'NEW YORK', THE CAPITAL OF THE WORLD.
BUT THESE DAYS EVERY-THING IS ALL GONE
AFTER THE ENDLESS JOURNEY, WHY THE PEOPLE OF HEAVEN CHOSE TO LIVE ON THIS ISLAND,
I THINK I UNDER-STAND.
BUT WHY DO THEY HAVE TO FIGHT?
HOW ABOUT ASKING HIM TO FORGIVE
THE BAD DEEDS WE'VE DONE?
I HAVE NOTHING TO BE GRATE-FUL ABOUT.
OK
PLEASE DON'T FORGET TO PRAY AND THANK GOD BEFORE YOU GO TO SLEEP.


WHY...?
WILL THIS ISLAND HAVE TO BE A BATTLEFIELD AGAIN?
THERE IS BOTH GOOD AND EVIL INSIDE EVERY ONE OF US
VIE
AREN'T YOU AFRAID OF ME?


WAS YOUR FATHER'S DEATH REALLY AN ACCIDENT?
INSIDE EVERY ONE OF US!
AND EVIL
BOTH GOOD
INSIDE ME...

Aaaahh!!
IAN!!
I'M SORRY, IAN!
IAN ...!!
I LIKE YOU


I REALLY LIKE YOU ...!
GRAND-PA...
PLEASE, I'M BEG-GING YOU!!


PLEASE MAKE PEACE WITH THE EARTH CLAN!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, VIE?
PLEASE, I'M SERIOUS
THIS MATTER DOESN'T CONCERN A CHILD
IT'S TIME FOR YOUR STUDIES
YOU ARE DISMISSED!
G...
GRANDPA..
BUT DON'T I HAVE THE BLOOD OF THE EARTH CLAN TOO?

SLAM
GRANDPA IS SO STUPID!!
FINE! I WON'T COUNT ON YOU ANY-MORE!
I BEG YOU PAPA
PLEASE MAKE PEACE WITH THE EARTH CLAN
WHY DON'T YOU UNDERSTAND?
FINE. I'LL GO WITH HIM.
GOODBYE
IAN
IAN!
Ian....

quake
AH
Aaaahh-!!
EARTH-QUAKE!
HEY! IT'S NOTHING!
I'M SCARED OF EARTH-QUAKES!!
DIAS...
DIAS
DOESN'T SEEM TO BE MAD AT ME ABOUT HIS FATHER ANYMORE
WHAT'S GOING ON?
IAN? NO, HE ISN'T HERE
AND WE DON'T KNOW WHERE HE LIVES
Rustle
HAS HE FORGIVEN ME..?
OK. LET ME ASK YOU,
DIAS
Ve
HEY HEY!
PLEASE!
MAKE PEACE WITH THE HEAVEN CLAN AND THE EARTH CLAN!!

6
silence
THE DISCRIMINATION OF THE WILKIES ACTUALLY STEMMED FROM THE RIVALRY BETWEEN THE TWO CLANS.
WHAT'S THE POINT OF US GETTING IN BETWEEN THEIR BATTLE?
SO...
WELL
YOU ARE ASKING THE WRONG GUY HERE!
EH?
YEP, NATURALLY!
IF THE TWO CLANS RECONCILE, THE WILKIES WILL JOIN THE TREATY AS WELL,
OK! YOU'VE PROMISED!
OH! ANOTHER THING
grab
YOU MUST MAKE PEACE WITH THEREM TOO!
!
flinch

WingtipCafe*com

・20世紀初頭の子供服・

なにか ステキだったり
その"世界"。
窓辺のゼラニウム
はちみつやバターサミルク。
すみれ色のお屋敷服。
塔のてっぺんの子供部屋
ユニコーン…
こういうものを主題に
生かしたかったので
この作品の中でも
すっかり古風な暮らし
ぶりをしてしまい
ました。もっと生活を
じっくり描きたかったな。

(P.81につづく)

YOU MUST KNOW WHY THEREM ACCEPTED THE WIZARD POSITION AT THE HEAVEN MANOR!

STOP TALKING ABOUT THAT GUY

I DON'T LIKE HIM.

BUT DEEP, DEEP DOWN YOU STILL CARE FOR HIM, RIGHT!?

OH, I KNOW! IT MUST BE LIKE GRANDPA AND I!

YOU KNOW, IF YOU LIKE HIM, YOU SHOULDN'T MAKE HIM SAD

YES! YOU MUST HAVE BEEN PLAYING WITH THIS LADY ALL MORNING!

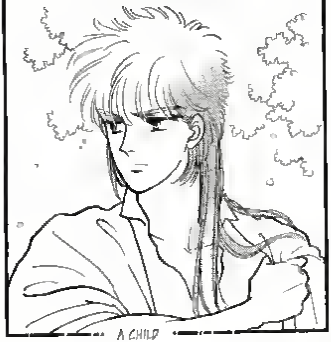
NOW IT'S TIME TO GO SEE THEREM AND PATCH THINGS UP.

determined

Ha-a

Oops!

tat tat

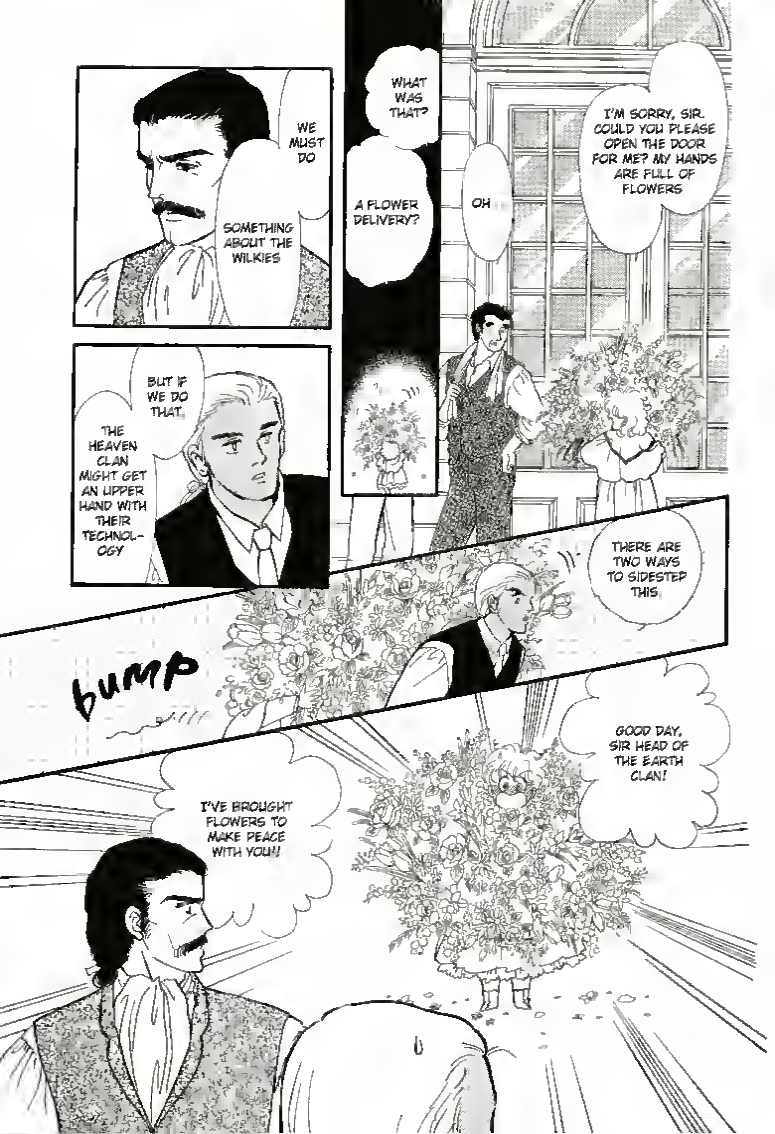


A CHILD WHOSE PARENTS ARE WILKIES WILL ALWAYS BE A WILKIE

NORMALLY THE WILKIES ARE FRIENDLY TO THE PEOPLE OF EARTH.

BUT THE NUMBER OF THE WILKIES KEEPS INCREASING

THEY STARTED TO SETTLE IN THE MOUNTAINS AND THE FORESTS WITHIN THE EARTH TERRITORY

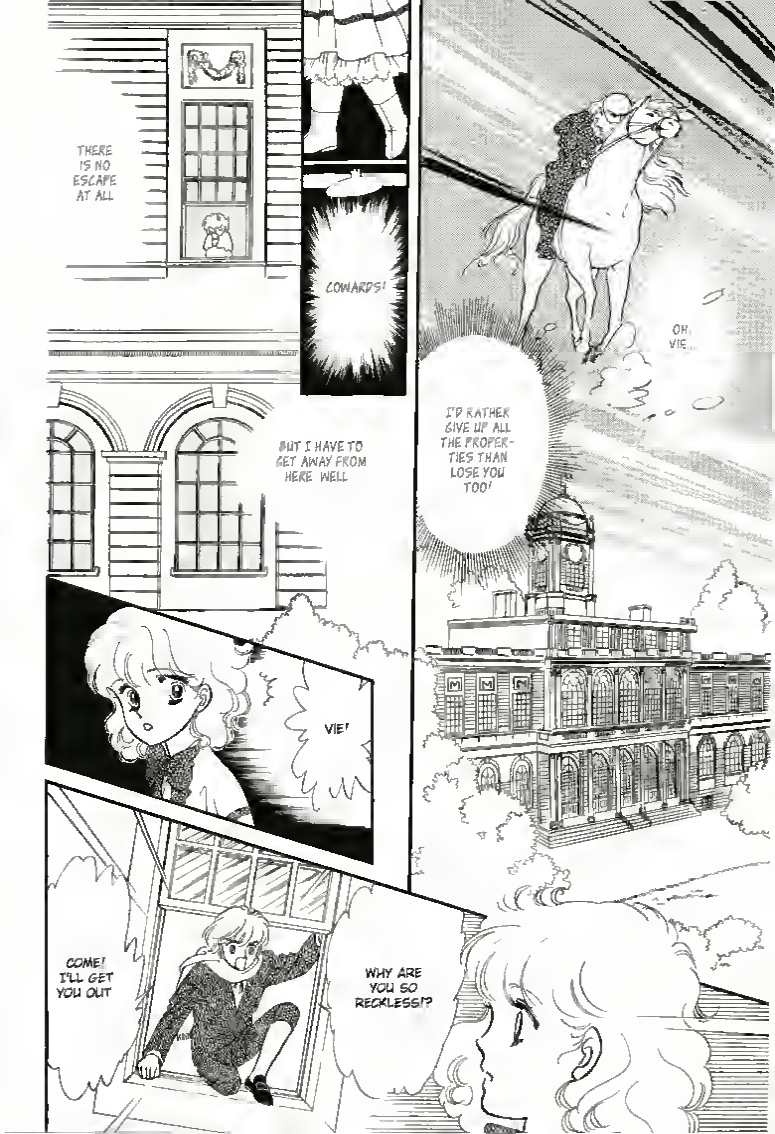

I'M SORRY, SIR. COULD YOU PLEASE OPEN THE DOOR FOR ME? MY HANDS ARE FULL OF FLOWERS
OH
WHAT WAS THAT?
A FLOWER DELIVERY?
WE MUST DO SOMETHING ABOUT THE WILKIES
BUT IF WE DO THAT, THE HEAVEN CLAN MIGHT GET AN UPPER HAND WITH THEIR TECHNOLOGY
THERE ARE TWO WAYS TO SIDESTEP THIS
bump
GOOD DAY, SIR HEAD OF THE EARTH CLAN!
I'VE BROUGHT FLOWERS TO MAKE PEACE WITH YOU!

MY NAME IS VIOLET. I'M THE HEIRESS OF THE HEAVEN CLAN!!
ARE YOU FROM THE HEAVEN CLAN?
THE WIZARD AND THE HEAD OF THE HEAVEN CLAN WANT NOTHING MORE THAN PEACE
PLEASE END THE DISPUTE WITH EACH OTHER.
SIR, PLEASE
THE WILKIES WANT PEACE TOO
THE WAR STARTED BECAUSE THERE ARE TWO LEADERS
IF THEY ARE SEEKING PEACE.
WHAT?
SIR, WITHOUT A SWEAT,
WE'VE GOT A WONDERFUL OPPORTUNITY FALLING INTO OUR HANDS

WingTipCafe.com

だけど やっぱり
それ以外(ごかんどんの
テーマとか)は まるで
オリジナルにてそあがって
ほいました。
ページが なくて
十分 ふくらませらん
なかったのが 心残り。
また こういう話を
描いてみたい 気も
するなあ。

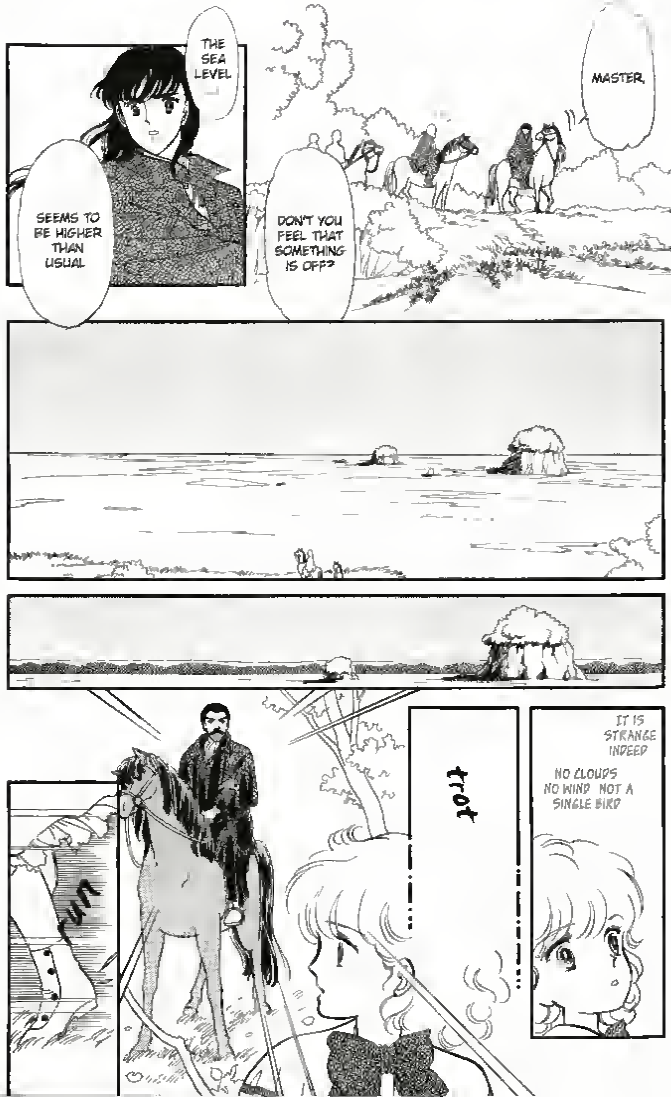
・1870年頃の男子服・


THERE IS NO ESCAPE AT ALL
COWARDS!
OH, VIE...
I'D RATHER GIVE UP ALL THE PROPERTIES THAN LOSE YOU TOO!
BUT I HAVE TO GET AWAY FROM HERE WELL
VIE!
COME! I'LL GET YOU OUT
WHY ARE YOU SO RECKLESS!?

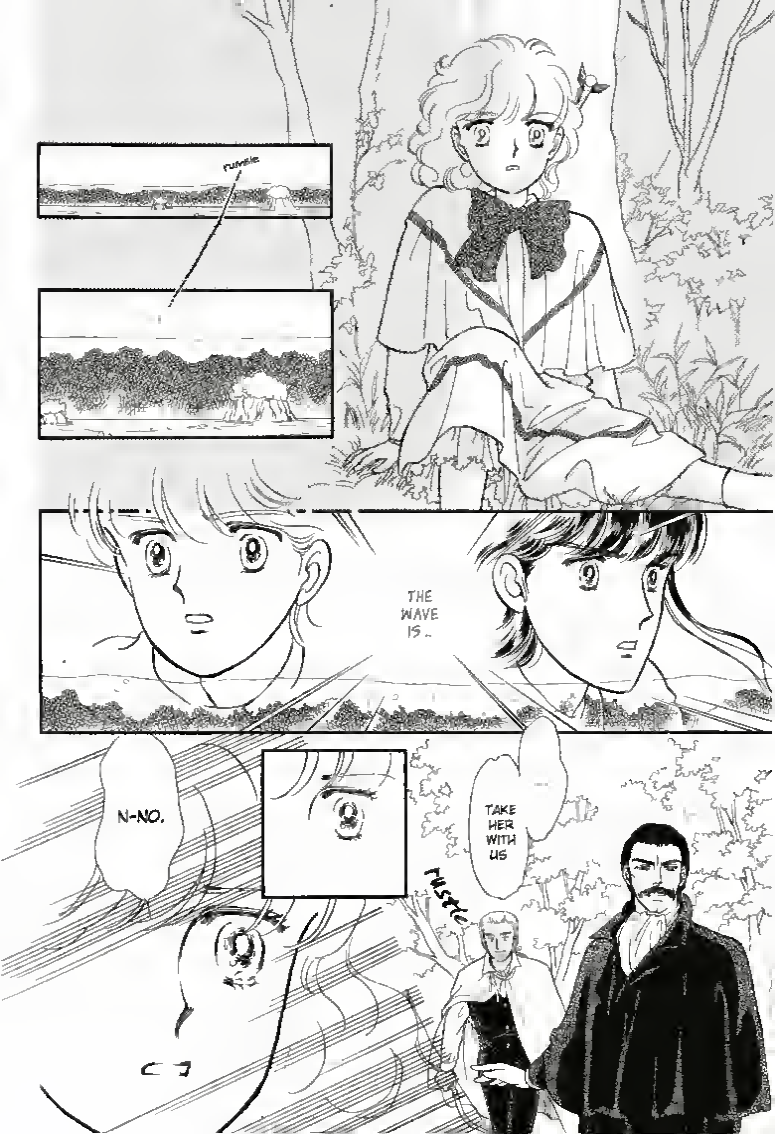
IAN! GREAT!! I'VE BEEN LOOKING FOR YOU!!
THERE IS NOTHING GREAT ABOUT THIS!!
THIS WAY!
OH! SORRY
WHAT? ARE YOU GOING TO FLY?
Hug
NO WORRIES. I'M NOT AFRAID AT ALL!
TOO HEAVY
LET'S CONTINUE ON FOOT
VIE !
CACK
rustle thud
YES!
RUNNING WOULD BE MUCH LIGHTER
Wahhh!!!

VIE...
YOU'RE NEVER AFRAID OF ANYTHING, AREN'T YOU?
OH! THERE ARE LOTS OF THINGS THAT SCARE ME.
LIKE EARTH-QUAKES OR WEIGHING MACHINES.
SIR!
QUAKE
AN EARTH-QUAKE!!
CRASH
AYIEEE!
THAT GIRL!
SHE'S GONE!!
A BIG ONE!!

GET HER!
DON'T LET HER SLIP AWAY!!
Stop
THE FOREST SEEMS STRANGE
YOU STAY HERE
I'LL LOOK AROUND A BIT
IAN...
HUH?


THE SEA LEVEL
SEEMS TO BE HIGHER THAN USUAL
DON'T YOU FEEL THAT SOMETHING IS OFF?
MASTER
IT IS STRANGE INDEED
NO CLOUDS NO WIND NOT A SINGLE BIRD
trot
trot

W...
WHY?
AIM
YOU ARE NOT TRULY EVIL PEOPLE!!
WHY ARE YOU-
thud
thud!


rumble
THE WAVE IS..
N-NO.
TAKE HER WITH US
PUSH

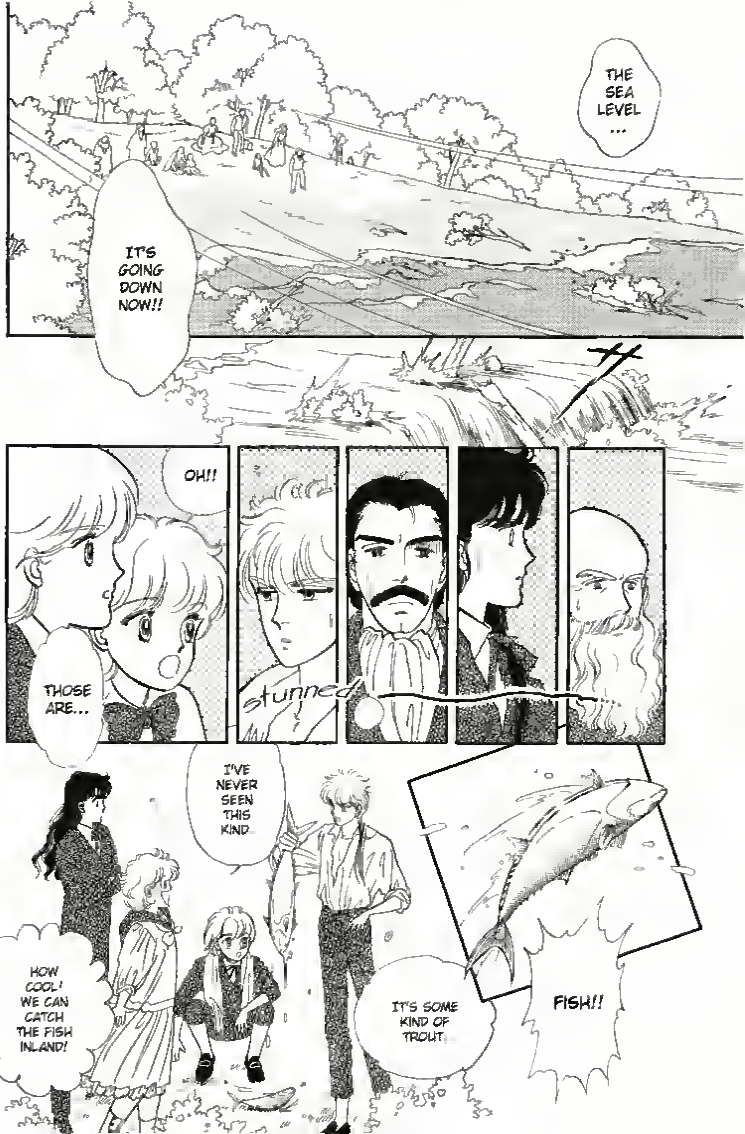
NO!!
Ian!!
Iannn!!
VIE!
EVERYONE, RUN TO HIGHER GROUND!!
A GIANT WAVE IS COMING!!

DIAS!
DO ALL THE WILKIES KNOW ABOUT THE GIANT WAVE YET!?
LEND US A HAND THE PEOPLE ALONG THE COASTLINE NEED HELP
RIDICULOUS! WHY DO I HAVE TO
Oop.
Ch!
rustle
HEY, I HAVEN'T
THEREM !!
HE FINALLY SPOKE TO ME
YOU HELP THE EARTH SIDE I'LL HANDLE THE HEAVEN SIDE

Wingtipcafe.com

HURRY!
GO TO THE WILKIE HILL
RUMBLE RUMBLE RUMBLE
A LONG TIME AGO, ON THIS LAND...
HANG ON TO ME, VIE!
LIVED THE GODS IN THE FORM OF WHITE HORSES...

AHH
I SEE
WHITE
HORSES
crash crash crash crash crash crash
LOOK!
THE
SEA


THE SEA LEVEL ...
IT'S GOING DOWN NOW!!
OH!!
THOSE ARE...
stunned
I'VE NEVER SEEN THIS KIND
FISH!!
IT'S SOME KIND OF TROUT
HOW COOL! WE CAN CATCH THE FISH INLAND!

WindripCafe*com

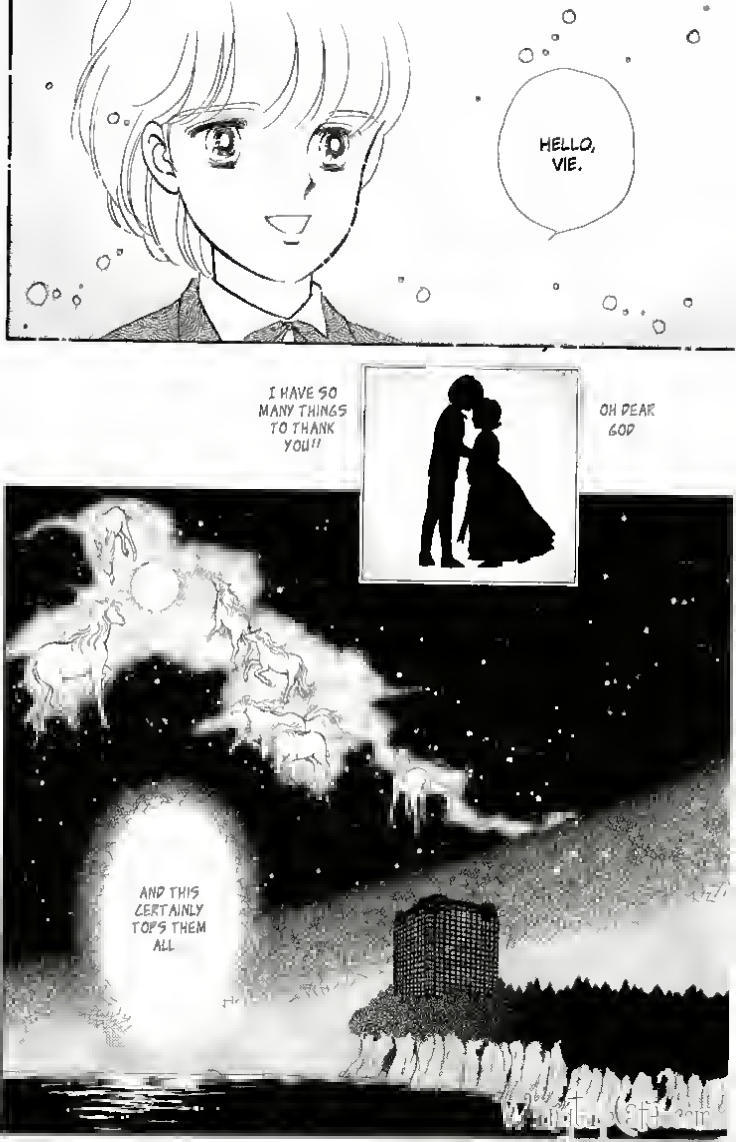
I KNOW.
IT'S TRUE THAT HE WAS CORNERED IN THE HEAVEN'S TERRITORY
A DOCTOR OF 'HEAVEN' CLAN RESCUED HIM.
AH...
HEAR ME OUT, DIAS!
IT'S YOUR FATHER'S OWN WORDS
HE WENT TO THE "HEAVEN" MANOR TO INVESTIGATE!
EH?
I HEARD THE RUMOR
AND VIE SAID SO TOO
BUT HIS INJURY WAS TRULY AN ACCIDENT.

AND AMONG THEM I HATE YOU THE MOST!
BUT I HATE PEOPLE FROM THE HEAVEN CLAN!
IT'S THE TRUTH WHAT AM I TO DO FOR YOU TO FORGIVE ME...?
IT'S NOT JUST A RUMOR!
AND YOU JUST LEFT WITHOUT A SECOND THOUGHT. BASTARD!
THERE WERE ALWAYS TWO OF US WHEN FATHER DIED. BUT YOU, THEY TOLD YOU TO LEAVE HERE FOR 'HEAVEN'
DIAS
I'M SORRY FROM NOW ON, I'LL COME HERE EVERYDAY
I CAN GO BACK AND FORTH BETWEEN HERE AND MY PLACE IN 'HEAVEN'
DIAS ?
DIAS! THEREM!
LOOK! LOOK! A BIG LOBSTER!

YOU HAVE A VERY ADMIRABLE GRANDDAUGHTER
MASTER OF HEAVEN MANOR
Scary
Come on!
The fish they caught
WHAT HAPPENED AFTERWARDS
AMONG THE GROWN-UPS WAS A MYSTERY TO ME

HE RISKED HIS LIFE TO RESCUE ME FROM THE EARTH MANOR,
THEN WE HAD SO MUCH FUN CATCHING THE FISH
I CAN'T JUST FORGET ALL ABOUT IT
IAN...
PLEASE TELL ME WHAT TO DO!!
IN CELEBRATION OF THE PEACE TREATY, DURING WHICH THEREM EXCLAIMED "HALLELUJAH"
BUT ONE NIGHT, THERE WAS A PARTY AT THE HEAVEN MANOR...
BUT FOR ME...
IF I SEE IAN,
I'LL SAY I'M SORRY AND I LIKE YOU, BEFORE ANYTHING ELSE!
BUT IAN...
HE HASN'T COME TO SEE ME FOR 2 WEEKS ALREADY.
MISS VIOLET,
THAT'S NOT A HAPPY FACE

THE HEAD OF THE EARTH CLAN HAS ARRIVED
WITH HIS YOUNG SON AS WELL!! MISS VIOLET ...
THIS ISN'T TRUE.
THE SON OF THE HEAD OF THE EARTH CLAN IS...

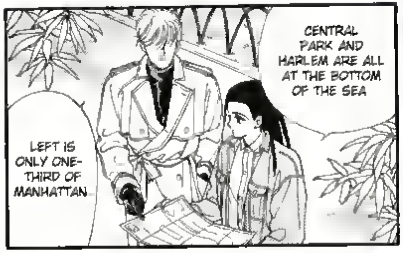

HELLO, VIE.
I HAVE SO MANY THINGS TO THANK YOU!!
OH DEAR GOD
AND THIS CERTAINLY TOPS THEM ALL

The Legend of
Heaven and Earth
Raw provider Tokuchal
Translator Chihaya

This manga is to be read
from Right to Left

WingtipCafe*com

WE ARE JAKE LANG AND ALEXANDRA LEVINE BORN AND BRED NEW YORKERS.
Hi, Boys & Girls
WE'LL BE YOUR GUIDES
THE STORY IN THE "THE LEGEND OF HEAVEN AND EARTH" TOOK PLACE ON "CRACKED MOON ISLAND", THE FUTURE NEW YORK CITY.
Grand Army Plaza, Manhattan, New York.
WE WILL SHOW YOU WHAT THOSE LANDMARKS IN THE STORY ARE LIKE IN PRESENT DAY TIME.

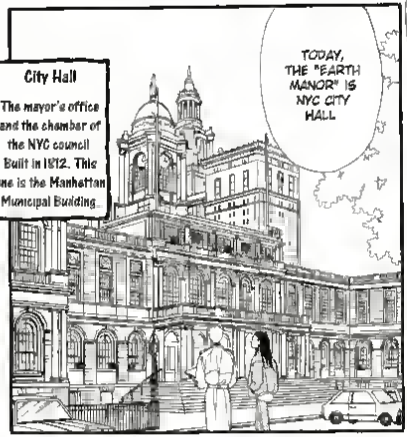


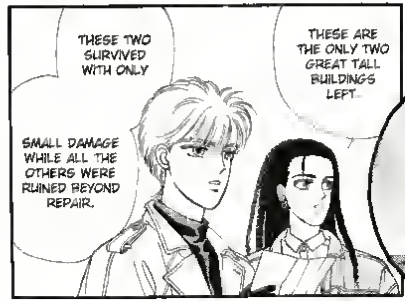
Plaza Hotel

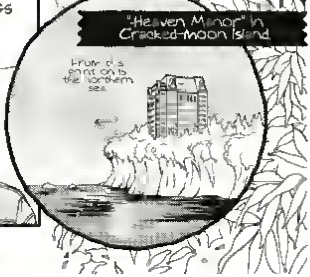
Built in 1907. One of America's most famous hotels. The Beatles played there.

City Hall

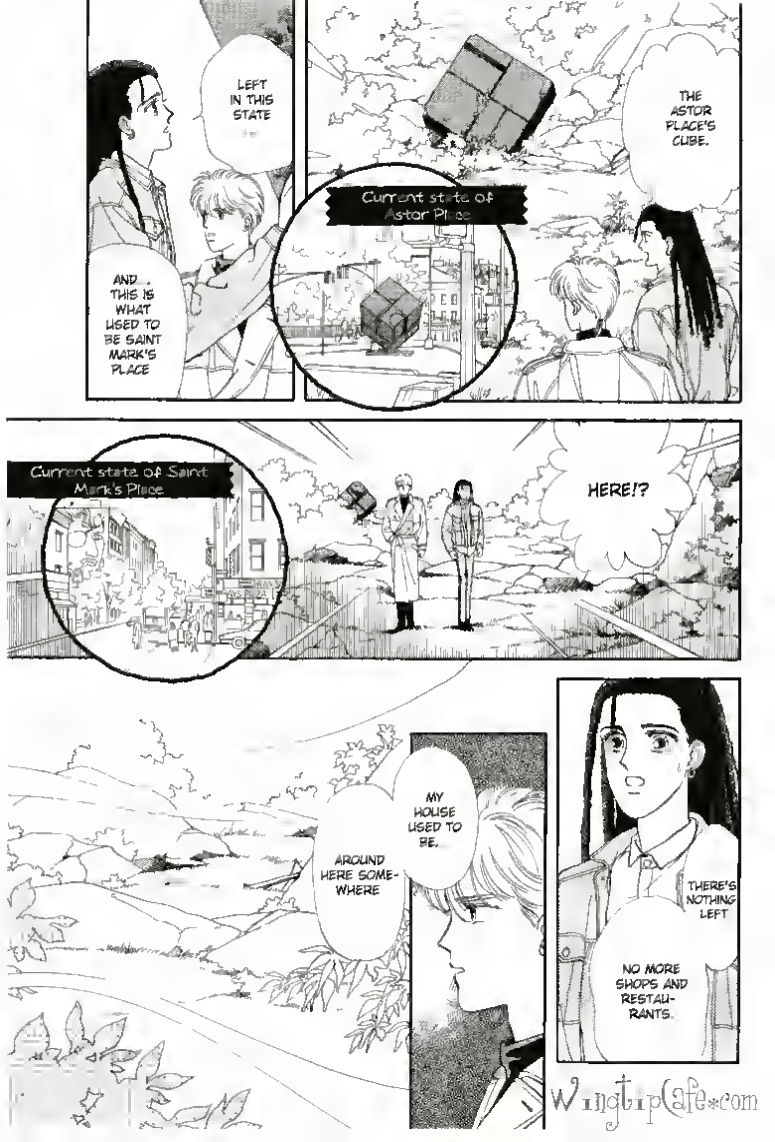
The mayor's office and the chamber of the NYC council. Built in 1812. This one is the Manhattan Municipal Building.




THESE TWO SURVIVED WITH ONLY SMALL DAMAGE WHILE ALL THE OTHERS WERE RUINED BEYOND REPAIR.
THESE ARE THE ONLY TWO GREAT TALL BUILDINGS LEFT.



Washington Square
in the neighborhood of Greenwich Village with the great arch as the prominent feature. Built in 1895.
THIS IS THE WASHINGTON SQUARE...
BUT HERE IN THE FUTURE NYC
TIME SLIP
IT'S ON THE WEST SIDE OF THE WILKIES' HAUGH.
THEIR TERRITORY IS A LITTLE EAST-WARDS,
AH!
IT'S THE HISTORIC RUINS THAT VIE SAW ON HER LITTLE STROLL!
THE ARCH COLLAPSED!!


LEFT IN THIS STATE
AND... THIS IS WHAT USED TO BE SAINT MARK'S PLACE
Current state of Astor Place
THE ASTOR PLACE'S CUBE.
Current state of Saint Mark's Place
HERE!?
MY HOUSE USED TO BE.
AROUND HERE SOMEWHERE
THERE'S NOTHING LEFT
NO MORE SHOPS AND RESTAURANTS.

WingtipCafe.com

OF COURSE,
IT'S THE FUTURE, YOU KNOW
IN THIS ERA, BOSS PROBABLY PASSED AWAY ALREADY, RIGHT?
HEY! STOP CRYING
You would have been dead as well
sniff sniff
WHO IS MAKING NOISES THERE?
EH!?
AH!
IT'S DIAS'S ROOST.

Heaven territory
Wilkies Haush
Siva's house
Washington Square
Earth territory
WHEN I CREATED "THE LEGEND OF HEAVEN AND EARTH" I WASN'T YET FAMILIAR WITH NYC'S AREA
WHEN I DID MY RESEARCH, I PICKED A LOCATION FOR CIPHER AND SIVA'S APARTMENT.
Before I wrote "The Legend of Heaven and Earth" I just made a brief visit to NYC
DIAS MUST BE YOUR PROTOTYPE
HOW CAN YOU TWO APPEAR AT THE SAME TIME?
UH! HE'S A SPLITTING IMAGE OF MINE!
What's going on here?
like a twin
and live in the same location as Wilkies Haush in East village
IT WAS A COINCIDENCE
Narita Mineko (The Author)
I SEE...
AS I SAID, IT WAS A PERFECT COINCIDENCE.
HOPEFULLY AFTER THIS, RE-READING THE STORY FOR THE SECOND TIME WILL BE MUCH MORE FUN TO YOU
Victory
AND THAT CONCLUDES THE CROSSOVER BETWEEN =CIPHER= AND =THE LEGEND OF HEAVEN AND EARTH=
PLEASE CONTINUE TO =CIPHER=